

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

突襲巡邏部隊

射擊手直昇飛機

打游擊戰出沒無常威脅村民

秦總理乃他儂宣稱

越共大量入寮

邊境形勢惡化

美國防部否認提出撤軍新建議

[illegible]

美越聯軍出擊

西貢西北越共

獲釋二美俘經曼谷飛紐約

[illegible]

A dark, grainy, black and white photograph of a city skyline at night, viewed from across a body of water. The skyline is silhouetted against a dark sky, with some lights visible. The image is framed by a thick black border.

北愛爾蘭發生暴亂 斯都八月四日，北愛爾蘭，伯賴威，連續第三次放火焚燒警察辦公處。合衆社倫敦電：昨晚無差別地炸彈及機關砲石塊以抵抗而奔散之難民情形。

【本報訊】駐港總領事館昨(廿四)晚，在港舉行慶祝活動，嘉賓雲集，場面熱鬧。駐港總領事館昨(廿四)晚，在港舉行慶祝活動，嘉賓雲集，場面熱鬧。駐港總領事館昨(廿四)晚，在港舉行慶祝活動，嘉賓雲集，場面熱鬧。

[illegible][illegible]

部隊

台北放寬
大陸藥材
入口管
（泛亞社台北）

率告了。

改番，除此外，就無
送相傳爲軍事形勢

告之有效刊勸

字第一〇號

報

號六三二五壹第
式常港份每售零

（註）○本報于香港于廣東省城均有代售處（附）本報于各埠均有代售處

張七紙油目今

司公限有 日理印承及行發
休維千總

一八〇二二三號濟南中
電話五五二二三號濟南中
九四四四八八號濟南中
電話五五二二三號濟南中

下總發行所香港皇后大道中
號七六四號廣州
號七六四號廣州
號七六四號廣州

勞力士力士表廠的
 茶譽傑作獲得天文台標準計時及作品
 質最高推的除自動上鍊及防水外
 兼有星期及日期之指針，各表力勞士
 種優點均足首創

ROLEX
勞力士

香港勞力士有限公司 香港 勞力士服務部 聯邦大馬路一二三
 香港勞力士有限公司 香港 勞力士服務部 聯邦大馬路一二三

香港上海滙豐銀行
旺角分行大廈開幕誌慶

金 融 樞 紐
道亨銀行敬賀

香港上海滙豐銀行
旺角分行新廈開幕誌慶

信 孚 中 外
嘉華銀行敬賀

香港上海滙豐銀行
旺角分行新廈開幕誌慶

工 商 利 賴
大新銀行敬賀

香港上海滙豐銀行
旺角分行大廈開幕誌慶

金 融 巨 擘
廣安銀行敬賀

香港上海滙豐銀行
旺角分行大廈開幕誌慶

根 固 枝 榮
錦厚兄弟公司
謝倫公司
敬賀



徵求總經銷
德國名廠電視機徵求商行
特約代理經銷請函華僑日報信箱壹玖柒號洽

徵求廠房
地點以九龍青山道或大角咀為合面積約壹萬尺租期壹至貳年。
有意出租者請詳述情形及租金函寄九龍長沙灣郵箱 10112 號洽

唐樓廉租廉售
歡迎分期付款
啟者本行現有唐樓廉租廉售，地點在九龍長沙灣，環境優美，交通便利，租金低廉，歡迎分期付款。詳情請洽本行辦事處。

三治治愈足癢
本藥專治足癢，無論新久，一擦即愈。本藥係由名醫研製，藥力強大，見效神速。凡患足癢者，請速購用，以免延誤。本藥每盒售價一元，各大藥房均有代售。

美孚新邨新樓
本公司日前在美孚新邨新樓三層兩座洋樓多層面向海及已有入伙紙現再出讓，有意請電 K A 〇七一〇四、K A 〇四〇〇〇
何東企業有限公司

<p>貸款買樓·平過交租! 銅鑼灣大坑道(真光學校對面)</p> <p>麗星樓</p> <p>每層由: 六萬餘元起</p> <p>首期祇付: 28,950元 入伙後月供: 477元 已有人伙紙</p>  <p>洽購處: 立信置業有限公司 德輔道中七十六號地下 電話: H442234-444864</p>	<p> 遠東銀行 有限公司 敬賀</p> <p>金融樞紐</p> <p>香港上海匯豐銀行 九龍旺角分行新廈開幕誌慶</p> <p>恭賀</p>	<p>商界壁壘</p> <p>永安有限公司 先施有限公司 大新有限公司</p> <p>同敬賀</p>	<p>恭賀</p> <p>香港上海匯豐銀行 九龍旺角分行新廈開幕誌慶</p> <p>恭賀</p>	<p>恭賀</p> <p>香港上海匯豐銀行 九龍旺角分行新廈開幕誌慶</p> <p>恭賀</p>
---	--	---	---	---

日本學生運動加劇

出現第二勢力

公明黨十月成立新學生組織 通過各議案日通常國會開幕

【路透社東京六日電】日本學生運動，自公明黨成立以來，已進入一個新的階段。公明黨在十月間，將正式成立一個新的學生組織，名為「日本學生運動聯合會」。該會將由公明黨、日本學生會、日本學生同盟、日本學生聯合會等組織組成。該會的宗旨是：促進日本學生運動的發展，維護學生的合法權益，反對政府對學生運動的壓迫。該會的成立，將使日本學生運動出現一個新的第二勢力。

公明黨在十月間，將通過各議案，並召開常務委員會。該會將討論並通過關於學生運動的各項議案，並決定今後的工作方針。公明黨在學生運動中的活動，已引起政府的注意。政府對公明黨的活動，表示不滿，並採取了種種措施，以限制公明黨的活動。公明黨則表示，將繼續堅持其活動，並反對政府的壓迫。

美國在三年後 歸還沖繩日本

如美軍機能減弱將實行代替方案

【中央社華盛頓六日電】美國政府官員表示，美國將在三年後，將沖繩島歸還日本。官員表示，美國在沖繩島的軍事機能，將在三年後減弱。如果美軍機能減弱，美國將實行一個代替方案，即在沖繩島建立一個新的軍事基地。官員表示，美國將在三年後，對沖繩島的歸還問題，進行一次全面的評估。如果評估結果顯示，美國在沖繩島的軍事機能已減弱，美國將實行代替方案。否則，美國將如期將沖繩島歸還日本。

英人吸毒不斷增加 大部份吸食海洛英

【中央社倫敦六日電】英國政府官員表示，英國的吸毒人數，在過去一年中，不斷增加。官員表示，大部份吸毒者，吸食的是海洛英。官員表示，英國政府將採取措施，以減少吸毒人數。政府將加強對吸毒者的教育，並提供戒毒治療。政府還將加強對海洛英的打擊，並嚴厲懲罰販賣海洛英者。

港九需要更多公園廣場

【本報訊】香港九龍地區，由於人口密集，需要更多的公園和廣場。政府已決定，在九龍地區，興建更多的公園和廣場。政府將利用閒置的土地，興建公園和廣場。政府還將加強對現有公園和廣場的維護，並增加公園和廣場的綠化。政府表示，將努力為九龍地區的居民，提供更多的休閒場所。

佐藤地位穩固

日本參議院議長重宗雄辭職

【路透社東京六日電】日本參議院議長重宗雄，已辭職。重宗雄在參議院中，地位穩固。他在參議院中，代表著保守派的力量。重宗雄的辭職，引起了參議院內部的震動。參議院議長一職，在日本政治中，具有極高的地位。重宗雄的辭職，將由參議院選出新的議長。目前，參議院正就重宗雄的辭職，進行討論。

本屆世界小姐 來港渡假兩天

【本報訊】本屆世界小姐冠軍，將於下週來港渡假兩天。世界小姐冠軍，是國際上最受矚目的女性之一。她的來港，將引起香港市民的熱烈歡迎。世界小姐冠軍，將在香港舉行一系列活動，包括參加慈善義演、與市民見面等。世界小姐冠軍的來港，將為香港增添光彩。

傳日政府研究製 造核武器問題

【路透社東京六日電】日本政府在研究製造核武器問題。日本政府表示，將研究製造核武器，以維護日本的國家安全。日本政府表示，將加強對核武器的研究，並提高核武器的技術水平。日本政府表示，將採取一切必要措施，以確保核武器的安全。日本政府的研究，引起了國際社會的廣泛關注。國際社會對日本的研究，表示擔憂，並呼籲日本放棄研究核武器。

西德總理抵紐約

【路透社紐約六日電】西德總理阿登納，已抵達紐約。阿登納在紐約，將與美國總統艾森豪威爾會晤。阿登納表示，將與艾森豪威爾總統，就當前國際形勢，交換意見。阿登納還將與美國政府官員，就西德與美國的關係，進行討論。阿登納的來訪，將加強西德與美國之間的友好關係。



留駐運河東地區

英駐蘇聯大使館

【路透社倫敦六日電】英國政府決定，將留駐運河東地區。英國政府表示，將加強對運河東地區的安全，並採取措施，以保護該地區的居民。英國政府表示，將增加在運河東地區的軍事力量，並加強對該地區的監控。英國政府表示，將採取一切必要措施，以確保運河東地區的安全。英國政府的決定，引起了國際社會的關注。

美直升機移贈國軍

【中央社台北六日電】美國政府決定，將直升機移贈國軍。美國政府表示，將向國軍提供直升機，以加強國軍的戰鬥力。美國政府表示，將提供先進的直升機，並提供相關的技術支持。美國政府表示，將採取一切必要措施，以確保直升機的安全。美國政府的決定，引起了國軍的歡迎。

谷正網返台北

【中央社台北六日電】谷正網已返回台北。谷正網在台北，將繼續從事其工作。谷正網表示，將加強與國際社會的聯繫，並為國家的發展，做出貢獻。谷正網的返回，將為國家增添力量。

英國海外撤軍引起爭論

【路透社倫敦六日電】英國政府決定，將從海外撤軍。英國政府表示，將從蘇格蘭、北愛爾蘭等地，撤出軍隊。英國政府表示，將採取措施，以確保撤軍過程的順利。英國政府表示，將採取一切必要措施，以確保撤軍的安全。英國政府的決定，引起了國際社會的爭論。

水陸空軍聯合演習

【中央社台北六日電】水陸空軍聯合演習，將於下週舉行。演習將由海軍、陸軍、空軍聯合舉行。演習將展示三軍的協同作戰能力。演習將包括海空協同、陸空協同等內容。演習的舉行，將提高三軍的戰鬥力。

蘇聯漁船在加拿大海域捕魚

【路透社渥太華六日電】蘇聯漁船，在加拿大海域捕魚。加拿大政府表示，將採取措施，以保護加拿大的漁業資源。加拿大政府表示，將加強對蘇聯漁船的監控，並嚴厲懲罰非法捕魚者。加拿大政府表示，將採取一切必要措施，以確保漁業資源的可持續利用。

愛德華甘迺迪連任總理

【路透社渥太華六日電】愛德華甘迺迪，已連任總理。甘迺迪在總理任內，表現出色，得到了選民的廣泛支持。甘迺迪表示，將繼續為國家的發展，做出貢獻。甘迺迪的連任，將為國家的發展，提供穩定的領導。

加人共同市場將有進展

【路透社渥太華六日電】加拿大與美國，將共同發展共同市場。加拿大政府表示，將與美國政府，就共同市場的發展，進行談判。加拿大政府表示，將採取措施，以促進共同市場的發展。加拿大政府表示，將採取一切必要措施，以確保共同市場的順利發展。

劉鐸大使警告美國

【中央社台北六日電】劉鐸大使，警告美國政府。劉鐸大使表示，美國政府應停止對台灣的高壓政策，並尊重台灣的主權。劉鐸大使表示，台灣人民將堅決反對美國的高壓政策。劉鐸大使的警告，引起了國際社會的關注。

門國抵返網谷

【中央社台北六日電】門國抵返網谷，將繼續從事其工作。門國抵表示，將加強與國際社會的聯繫，並為國家的發展，做出貢獻。門國抵的返回，將為國家增添力量。

尼克遜政策勢必實行

【路透社華盛頓六日電】尼克遜總統的政策，勢必實行。尼克遜總統表示，將採取一切必要措施，以實現其政策目標。尼克遜總統表示，將加強與國際社會的聯繫，並為國家的發展，做出貢獻。尼克遜總統的政策，引起了國際社會的關注。

勿改變對中共政策

【路透社華盛頓六日電】美國政府表示，將不改變對中共的政策。美國政府表示，將繼續採取強硬立場，以維護美國的國家利益。美國政府表示，將加強對中共的監控，並嚴厲懲罰中共的挑釁行為。美國政府的決定，引起了國際社會的關注。

風愛羅斯掃日本

【路透社東京六日電】風愛羅斯，將掃日本。風愛羅斯表示，將加強對日本的監控，並嚴厲懲罰日本的挑釁行為。風愛羅斯表示，將採取一切必要措施，以確保日本的安全。風愛羅斯的決定，引起了國際社會的關注。

今日本報新聞精華

七金剛被六虎將捕獲。六虎將表示，將嚴厲懲罰七金剛的挑釁行為。六虎將表示，將採取一切必要措施，以確保七金剛的安全。六虎將的決定，引起了國際社會的關注。

愛德華甘迺迪連任總理

【路透社渥太華六日電】愛德華甘迺迪，已連任總理。甘迺迪在總理任內，表現出色，得到了選民的廣泛支持。甘迺迪表示，將繼續為國家的發展，做出貢獻。甘迺迪的連任，將為國家的發展，提供穩定的領導。

西德總理表示 對西柏林問題 願與蘇聯協商

英尋求一切辦法加入共同市場

【美聯社倫敦六日電】西德總理勃蘭特，週三對西柏林問題表示，西德政府願與蘇聯協商，以解決柏林問題。勃蘭特在柏林對記者表示，西德政府將繼續與蘇聯進行談判，以期達成協議。他強調，西德政府將堅持其對柏林的權利，並尋求一切辦法加入共同市場。

照片上顯示火星情況 如四十億萬年前 未有大氣層地球

【美聯社華盛頓六日電】美國太空總署週三公佈，由「水手九號」太空船拍攝的火星照片，顯示火星表面情況，如四十億萬年前，未有大氣層地球。照片顯示火星表面有許多火山、峽谷和隕石坑，環境荒涼。

意大利新內閣 昨日宣誓就職

【美聯社羅馬六日電】意大利新內閣昨日宣誓就職。總理阿多尼奧·奧利維蒂在議會發表講話，表示新內閣將致力於國家的穩定和發展。內閣成員包括奧利維蒂、馬西莫、薩拉等。

共產主義基督教 說明

【美聯社倫敦六日電】英國共產黨週三發表聲明，說明其對基督教和宗教的態度。聲明指出，共產黨尊重宗教信仰自由，並反對任何形式的宗教歧視。

內閣利大重兩華魯 命受近最爲國

【美聯社倫敦六日電】英國內閣週三討論了有關利比亞和羅馬尼亞的局勢。內閣成員表示，英國將繼續與盟國合作，以維護地中海地區的和平與穩定。

利用核子動力 減少旅行費用

【美聯社華盛頓六日電】美國太空總署週三表示，將利用核子動力來減少太空旅行的費用。總署官員表示，核子動力系統將比傳統的化學燃料系統更加經濟和可靠。



以色列演習空投物資 以色列演習空投物資

【美聯社耶路撒冷六日電】以色列空軍週三進行了一項空投物資演習。演習中，多架飛機在邊境地區空投了糧食、藥品和醫療設備，以支援當地居民。

何人辣手摧花 屍屍刀痕三百

【美聯社紐約六日電】一名年輕女子在紐約市被殺害，屍體上發現了三百多處刀痕。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

女秘書之死有手尾 愛德華華取銷訪歐洲

【美聯社倫敦六日電】英國首相愛德華華因女秘書之死，決定取消原定前往歐洲的訪問行程。首相表示，他將留在國內處理此事。

銀行加息是否 違反信託法例

【美聯社華盛頓六日電】美國聯邦儲備委員會週三表示，將加息以抑制通貨膨脹。然而，一些法律專家認為，加息可能違反了信託法例。

日本朝野兩黨歧見未消除 政府提案百多宗

【美聯社東京六日電】日本朝野兩黨在政府提案上存在嚴重分歧，歧見尚未消除。政府目前面臨百多宗提案，進展緩慢。

印總理揚言 挑戰反對者

【美聯社新德里六日電】印度總理尼赫魯週三揚言，將挑戰任何反對者。他表示，政府將採取果斷行動，以維護國家的利益和穩定。

兵砲國兩埃以 戰砲河隔日竟

【美聯社耶路撒冷六日電】以色列和埃及在邊境地區發生了砲戰。雙方都聲稱是對方先開火的，目前局勢緊張。

羅共十屆大會席上 羅蘇友好無間

【美聯社布加勒斯特六日電】羅馬尼亞共產黨第十屆全國代表大會正在舉行。與會代表表示，羅馬尼亞將繼續與蘇聯保持友好關係。

愛德華汽車墜河案 地院法官拒絕 再開庭研究死因

【美聯社倫敦六日電】英國地方法院法官拒絕再開庭研究愛德華華汽車墜河案的死因。法官表示，目前的證據已經足夠。

熱演變遷 死人近百

【美聯社紐約六日電】紐約市發生了一場大火，造成近百人死亡。消防部門正在全力撲滅火勢，並進行傷亡調查。

天體小姐榮歸 丈夫拒拍合照

【美聯社紐約六日電】一名天體小姐在比賽中獲勝後榮歸故里，但其丈夫拒絕與她拍攝合照。丈夫表示，他對此感到尷尬。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】美國科里醫生發明了一種新法，不用手術即可收縮痔瘡並止痛。該方法已獲得專利，並正在進行臨床試驗。

密州兇案 找尋高佬

【美聯社密西根州六日電】密西根州發生了一宗兇案，警方正在尋找一名高個子的男子。警方表示，該名男子可能與案件有關。

死囚近 天體小姐的榮歸

【美聯社紐約六日電】一名死囚在執行槍決前，曾與一名天體小姐合影。這一消息引起了社會的廣泛關注。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

科里新法 不用手術 收縮痔瘡 止痛止痛

【美聯社華盛頓六日電】科里醫生發明的新法，可以不用手術收縮痔瘡並止痛。該方法簡單易行，且無副作用。

唐拾義 久咳丸

專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症。功效顯著，馳名中外。

科里新法 不用手術

專治痔瘡、脫肛、內外痔等症。不用手術，無痛苦，見效快。

普魯力

強身健體，增強免疫力。適用於體弱多病、病後調理。

風濕濕

專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。藥到病除，永不復發。

挑戰反對者

印總理揚言挑戰反對者，展現強大領導力。

兵砲國兩埃以

以色列與埃及邊境砲戰，局勢緊張。

愛德華華取銷訪歐洲

首相因女秘書之死取消歐洲訪問行程。

唐拾義 久咳丸

專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症。功效顯著，馳名中外。

科里新法 不用手術

專治痔瘡、脫肛、內外痔等症。不用手術，無痛苦，見效快。

普魯力

強身健體，增強免疫力。適用於體弱多病、病後調理。

風濕濕

專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。藥到病除，永不復發。

挑戰反對者

印總理揚言挑戰反對者，展現強大領導力。

兵砲國兩埃以

以色列與埃及邊境砲戰，局勢緊張。

愛德華華取銷訪歐洲

首相因女秘書之死取消歐洲訪問行程。

唐拾義 久咳丸

專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症。功效顯著，馳名中外。

科里新法 不用手術

專治痔瘡、脫肛、內外痔等症。不用手術，無痛苦，見效快。

普魯力

強身健體，增強免疫力。適用於體弱多病、病後調理。

風濕濕

專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。藥到病除，永不復發。

挑戰反對者

印總理揚言挑戰反對者，展現強大領導力。

兵砲國兩埃以

以色列與埃及邊境砲戰，局勢緊張。

愛德華華取銷訪歐洲

首相因女秘書之死取消歐洲訪問行程。

本港新聞

百德新街劫案兩被告

罪成囚兩年

兩人入屋掠去款物萬三千餘元

【本報訊】三名同夥在百德新街劫案，持刀入屋掠去款物萬三千餘元，昨（廿四）日經法院判處入獄兩年。被告為廿四歲男子陳某、廿三歲男子李某及廿二歲女子王某。他們於去年六月廿四日深夜，闖入百德新街一處民居，將屋主綁架，掠去現金、金飾及衣物等，價值約三萬三千餘元。案發後，三人潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將三人緝獲。法官在判詞中指出，三名被告的行為嚴重威脅市民安全，必須予以嚴懲。因此，三人均被判入獄兩年，並須在獄中從事勞務。

看更人偷竊

兩罪囚九月

【本報訊】兩名看更人因偷竊被揭發，昨（廿四）日經法院判處入獄九個月。被告為廿五歲男子王某及廿四歲男子李某。他們於去年七月間，在位於新界的一處工廠內，趁看更人不在時，潛入廠內偷竊價值約一萬元的工業器材。案發後，兩人潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將兩人緝獲。法官在判詞中指出，兩名被告身為看更人，卻利用職之便偷竊，行為極其卑劣。因此，兩人均被判入獄九個月，並須在獄中從事勞務。

保良局恭祝開帝寶誕

鄧肇堅爵士主持祀典

社區青年服務團訪問局童

【本報訊】保良局於昨（廿四）日舉行開帝寶誕祀典，由鄧肇堅爵士主持。當晚，鄧爵士在會場致詞，祝賀香港各界慶祝開帝寶誕。他並表示，保良局一直致力於社區服務，希望透過各項活動，加強社區聯繫，促進社會和諧。此外，社區青年服務團亦於同日訪問局童，為他們送上祝福。服務團成員表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過訪問，讓局童感受到社會的關懷。

青年與女童性交

兩罪判入獄半年

【本報訊】兩名青年因與女童發生性行為，昨（廿四）日經法院判處入獄六個月。被告為廿二歲男子王某及廿一歲男子李某。他們於去年八月間，在位於新界的一處民居內，與一名十歲女童發生性行為。案發後，兩人潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將兩人緝獲。法官在判詞中指出，兩名被告的行為嚴重違反法律，對女童的身心健康造成極大傷害。因此，兩人均被判入獄六個月，並須在獄中從事勞務。

追逐逃港三名難民

中共砲艇闖入港海

【本報訊】三名難民在港海被中共砲艇追逐，昨（廿四）日經法院判處入獄。被告為廿三歲男子王某、廿二歲男子李某及廿一歲女子王某。他們於去年九月間，在港海被中共砲艇追逐，並被砲艇開槍擊傷。案發後，三人潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將三人緝獲。法官在判詞中指出，三名被告的行為嚴重威脅香港安全，必須予以嚴懲。因此，三人均被判入獄，並須在獄中從事勞務。

橫頭磡開片傷人

四人被控解地院

【本報訊】四名男子因在橫頭磡開片傷人，昨（廿四）日經法院判處入獄。被告為廿四歲男子王某、廿三歲男子李某、廿二歲男子王某及廿一歲男子李某。他們於去年十月間，在橫頭磡一處民居內，因爭執發生鬥毆，其中一人受傷。案發後，四人潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將四人緝獲。法官在判詞中指出，四名被告的行為嚴重威脅市民安全，必須予以嚴懲。因此，四人均被判入獄，並須在獄中從事勞務。

紗廠女偷錄

認罪簽保並賠償

【本報訊】一名紗廠女工因偷錄同事談話，昨（廿四）日經法院判處入獄。被告為廿三歲女子王某。她於去年十一月間，在位於新界的一處紗廠內，偷錄同事談話，內容涉及工廠內部事務。案發後，王某潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將王某緝獲。法官在判詞中指出，王某的行為嚴重違反法律，必須予以嚴懲。因此，王某被判入獄，並須在獄中從事勞務。

暑期青少年活動

郊區與城市交流

【本報訊】暑期青少年活動，昨（廿四）日舉行郊區與城市交流活動。活動內容包括郊遊、參觀、運動等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過交流，加強郊區與城市的聯繫。此外，活動亦包括郊遊、參觀、運動等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過交流，加強郊區與城市的聯繫。

案命片開灣箕符

門人認誤殺否認

【本報訊】一名男子因誤殺案，昨（廿四）日經法院判處入獄。被告為廿三歲男子王某。他於去年十二月間，在位於新界的一處民居內，誤殺一名男子。案發後，王某潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將王某緝獲。法官在判詞中指出，王某的行為嚴重違反法律，必須予以嚴懲。因此，王某被判入獄，並須在獄中從事勞務。

被控恐嚇勒索

青年還押候審

【本報訊】一名青年因被控恐嚇勒索，昨（廿四）日經法院判處入獄。被告為廿三歲男子王某。他於去年一月間，在位於新界的一處民居內，被控恐嚇勒索一名男子。案發後，王某潛逃。警方經過數月追查，終於在日前將王某緝獲。法官在判詞中指出，王某的行為嚴重違反法律，必須予以嚴懲。因此，王某被判入獄，並須在獄中從事勞務。

旺角警視香港節

微花車設計圖案

【本報訊】旺角警視香港節，昨（廿四）日舉行微花車設計圖案比賽。比賽內容包括設計、繪畫等。參加比賽的青少年表示，他們很高興能參與這項比賽，並希望透過比賽，加強對香港節的認識。此外，比賽亦包括設計、繪畫等。參加比賽的青少年表示，他們很高興能參與這項比賽，並希望透過比賽，加強對香港節的認識。

安樂旅運社

專辦遊覽團

【本報訊】安樂旅運社，昨（廿四）日舉行專辦遊覽團活動。活動內容包括遊覽、參觀、運動等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對旅遊的認識。此外，活動亦包括遊覽、參觀、運動等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對旅遊的認識。

日台聯遊

洽詢處

【本報訊】日台聯遊，昨（廿四）日舉行洽詢處活動。活動內容包括洽詢、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對旅遊的認識。此外，活動亦包括洽詢、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對旅遊的認識。

港台逢週五播新節目

介紹新區居民生活

【本報訊】港台逢週五播新節目，昨（廿四）日舉行介紹新區居民生活活動。活動內容包括介紹、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對新區生活的認識。此外，活動亦包括介紹、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對新區生活的認識。

亞洲食物會議

港代表明返港

【本報訊】亞洲食物會議，昨（廿四）日舉行港代表明返港活動。活動內容包括明返、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對食物會議的認識。此外，活動亦包括明返、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對食物會議的認識。

慕愛

夏季大減價

【本報訊】慕愛，昨（廿四）日舉行夏季大減價活動。活動內容包括大減價、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對慕愛的認識。此外，活動亦包括大減價、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對慕愛的認識。

西服、游泳衣、鞋

新貨七折

【本報訊】西服、游泳衣、鞋，昨（廿四）日舉行新貨七折活動。活動內容包括新貨、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對西服、游泳衣、鞋的認識。此外，活動亦包括新貨、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對西服、游泳衣、鞋的認識。

存貨三折至對折

旺角分行新厦落成誌慶

【本報訊】存貨三折至對折，昨（廿四）日舉行旺角分行新厦落成誌慶活動。活動內容包括落成誌慶、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對存貨三折至對折的認識。此外，活動亦包括落成誌慶、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對存貨三折至對折的認識。

博禮英文書院

招生

【本報訊】博禮英文書院，昨（廿四）日舉行招生活動。活動內容包括招生、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對博禮英文書院的認識。此外，活動亦包括招生、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對博禮英文書院的認識。

恭賀

香港上海匯豐銀行

【本報訊】恭賀香港上海匯豐銀行，昨（廿四）日舉行恭賀活動。活動內容包括恭賀、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對香港上海匯豐銀行的認識。此外，活動亦包括恭賀、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對香港上海匯豐銀行的認識。

經濟先驅

大生銀行馬錦燦

【本報訊】經濟先驅，昨（廿四）日舉行大生銀行馬錦燦活動。活動內容包括大生銀行馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對經濟先驅的認識。此外，活動亦包括大生銀行馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對經濟先驅的認識。

馬錦里

馬錦燦

【本報訊】馬錦里，昨（廿四）日舉行馬錦燦活動。活動內容包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦里的認識。此外，活動亦包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦里的認識。

馬錦燦

馬錦燦

【本報訊】馬錦燦，昨（廿四）日舉行馬錦燦活動。活動內容包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦燦的認識。此外，活動亦包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦燦的認識。

根固

枝榮

【本報訊】根固，昨（廿四）日舉行枝榮活動。活動內容包括枝榮、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對根固的認識。此外，活動亦包括枝榮、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對根固的認識。

金融

總匯

【本報訊】金融，昨（廿四）日舉行總匯活動。活動內容包括總匯、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對金融的認識。此外，活動亦包括總匯、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對金融的認識。

恒生銀行有限公司敬賀

旺角分行新厦落成誌慶

【本報訊】恒生銀行有限公司敬賀，昨（廿四）日舉行旺角分行新厦落成誌慶活動。活動內容包括落成誌慶、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對恒生銀行有限公司的認識。此外，活動亦包括落成誌慶、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對恒生銀行有限公司的認識。

馬錦燦

馬錦燦

【本報訊】馬錦燦，昨（廿四）日舉行馬錦燦活動。活動內容包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦燦的認識。此外，活動亦包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦燦的認識。

馬錦燦

馬錦燦

【本報訊】馬錦燦，昨（廿四）日舉行馬錦燦活動。活動內容包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦燦的認識。此外，活動亦包括馬錦燦、諮詢等。參加活動的青少年表示，他們很高興能參與這項活動，並希望透過活動，加強對馬錦燦的認識。

本港新聞

歹徒與警探狹路相逢插翅難飛

六虎將落網

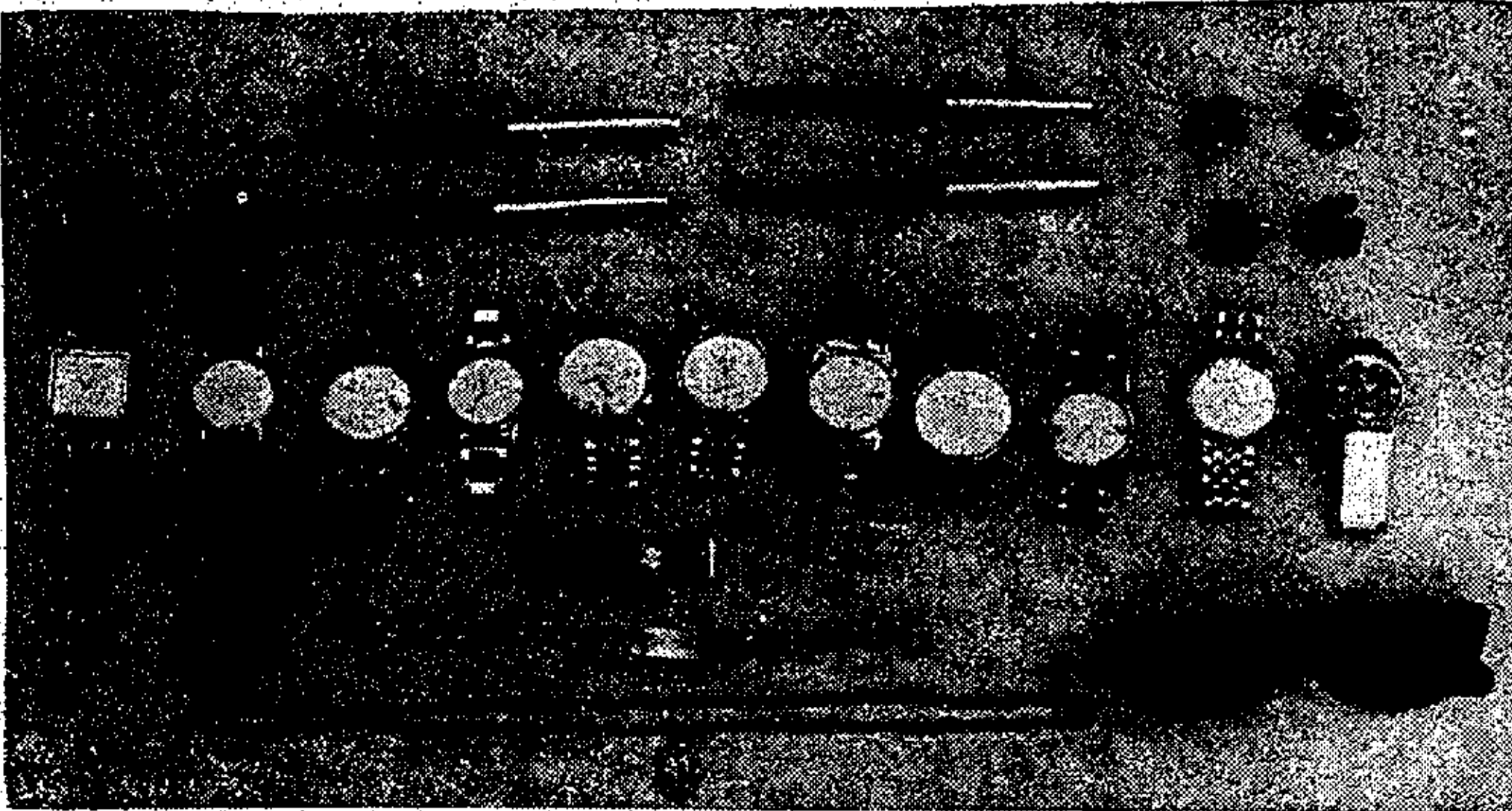
七金剛已有五人被控暴力行劫

【本報訊】在九龍區巡邏之「六虎」及「七金剛」等匪徒，昨日在深水埗被捕。警方表示，這批匪徒在過去數月內，在九龍區內進行多宗暴力行劫，涉及金額高達數萬元。警方在昨日的一次行動中，在深水埗一帶將這批匪徒包圍，並與之發生槍戰。經過一番激烈的搏鬥，警方最終將這批匪徒全部落網。目前，這批匪徒已被控以多項罪名，包括暴力行劫、持械行劫等。警方表示，這批匪徒的落網，標誌著九龍區內的一股暴力犯罪勢力被徹底摧毀。

又捕三匪

【本報訊】警方昨日在九龍區內，又捕獲了三名匪徒。這三名匪徒是在一次警方行動中被捕的。警方表示，這三名匪徒涉嫌參與多宗暴力行劫，涉及金額高達數萬元。警方在昨日的一次行動中，在九龍區內將這三名匪徒包圍，並與之發生槍戰。經過一番激烈的搏鬥，警方最終將這三名匪徒全部落網。目前，這三名匪徒已被控以多項罪名，包括暴力行劫、持械行劫等。警方表示，這三名匪徒的落網，標誌著九龍區內的一股暴力犯罪勢力被徹底摧毀。

同起探警由係物等表手中國，物失回領主失翻呼晚昨方警



環球小姐戴絲訪港

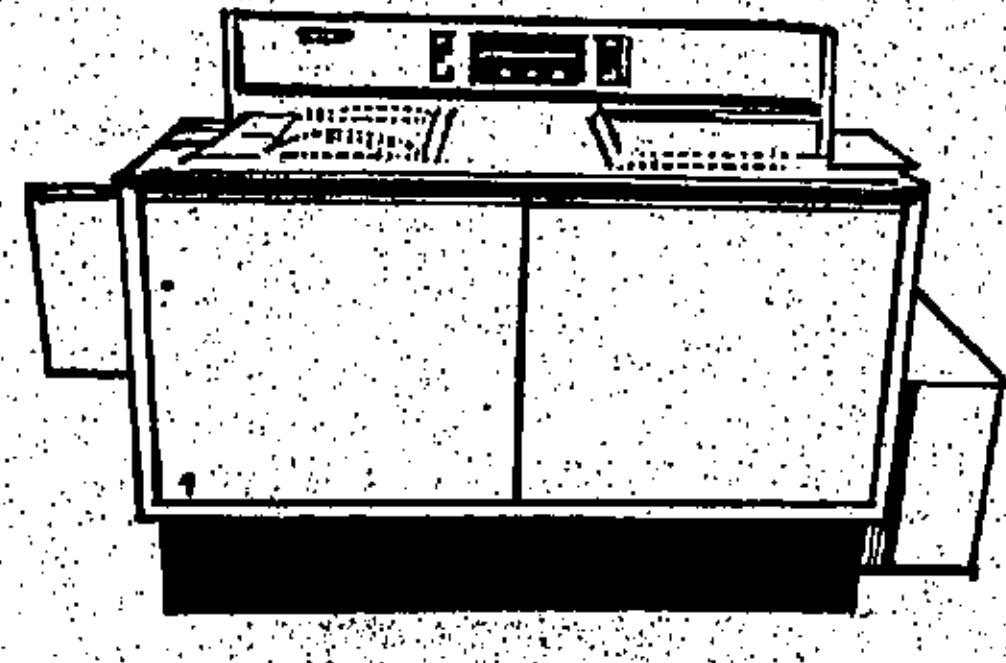
芳年十八乃菲島書院女

【本報訊】一九九九年環球小姐冠軍戴絲，昨日訪問香港。戴絲在訪問期間，曾與多位香港藝人會面，並參加了多項慈善活動。戴絲在訪問期間，曾與多位香港藝人會面，並參加了多項慈善活動。戴絲在訪問期間，曾與多位香港藝人會面，並參加了多項慈善活動。戴絲在訪問期間，曾與多位香港藝人會面，並參加了多項慈善活動。



這是一部能使你
稱心滿意的高
速複印機

無論任何事業爭取時間是成功的要素時常有人埋怨說：這些文件，早應該在一小時前就發出了，但不用擔心你再也不會聽到這種說話，因為蘭克施樂3600型是世界上最快速度的影印/複印機，每小時可印出三千六百張副本，亦即每分鐘六十張，每張紙張一秒鐘，此機不必試印，祇須放下原稿，旋轉所需張數的號碼即可按影印，所得副本每份都乾爽清晰，複印愈多成本愈低，更可附裝分類機，每次能自動分類五十份副本。



蘭克施樂3600型

蘭克施樂3600型是專為快速影印複印而設計，複印快速便能加速通訊效能，使各種備忘錄、報告、指示等文件能及時通知有關人士，使各種發票、單據、收條等能及時在會計部入賬，使各部門及早獲悉應知詳情，絕不會與工作脫節。蘭克施樂3600型可促進任何一項工作的效率，除3600型外，蘭克施樂更備有其他較小的720或660型影印複印機，以備各界人士應用。

RANK XEROX
蘭克施樂有限公司
香港皇后大道中太平行 電話：廿二二一四四

採用蘭克施樂影印/複印機工作效率更高

中文大學遷入沙田新址
郵局特發紀念郵票

【本報訊】為紀念中文大學遷入沙田新址，郵局特發紀念郵票。這套紀念郵票共四枚，分別展示了中文大學的校園風景、教學大樓、圖書館以及學生生活。郵局表示，這套紀念郵票的發行，旨在紀念中文大學遷入沙田新址這一重要事件。這套紀念郵票的發行，旨在紀念中文大學遷入沙田新址這一重要事件。這套紀念郵票的發行，旨在紀念中文大學遷入沙田新址這一重要事件。

比帶風暴行踪
今日有頻大地區性驟雨

【本報訊】根據氣象局的預測，今日（八月八日）香港將有大雨，且有大雨。氣象局表示，今日香港的天氣將有大雨，且有大雨。氣象局表示，今日香港的天氣將有大雨，且有大雨。氣象局表示，今日香港的天氣將有大雨，且有大雨。

小型巴士驗車非嚴
確保搭客安全 標準不能降低

【本報訊】運輸局昨日表示，小型巴士的驗車標準不能降低，以確保搭客的安全。運輸局表示，小型巴士的驗車標準不能降低，以確保搭客的安全。運輸局表示，小型巴士的驗車標準不能降低，以確保搭客的安全。運輸局表示，小型巴士的驗車標準不能降低，以確保搭客的安全。

本港新聞

乘女父母出外經商未回 青年在女家相戀姦宿 被控認罪判簽保守行為

法官並向被告謂無付錢與女父的義務

(本報訊)一名四十八歲商人，去年前外乘女父母出外經商未回，其女在女家相戀姦宿，被控認罪判簽保守行為。法官並向被告謂無付錢與女父的義務。

被告名為陳某，現年四十八歲，商人。去年前外乘女父母出外經商未回，其女在女家相戀姦宿，被控認罪判簽保守行為。法官並向被告謂無付錢與女父的義務。

麗的電視藝員 參觀衛生公安展覽

會內有示範表演及遊藝晚會

(本報訊)麗的電視藝員，昨日(廿四日)下午，參觀衛生公安展覽。會內有示範表演及遊藝晚會。

麗的電視藝員，昨日(廿四日)下午，參觀衛生公安展覽。會內有示範表演及遊藝晚會。

被控嚇警察 紙盒店三人不認罪候審

被控在九龍區內，向警察勒索

(本報訊)三名男子，因被控在九龍區內，向警察勒索，被控嚇警察。紙盒店三人不認罪候審。

三名男子，因被控在九龍區內，向警察勒索，被控嚇警察。紙盒店三人不認罪候審。

澳商店數十員工 被通知納職業稅

稅務局表示，凡在澳經營商業之員工，均須納稅

(本報訊)澳門稅務局，昨日通知澳門各商店之員工，凡在澳經營商業之員工，均須納稅。

澳門稅務局，昨日通知澳門各商店之員工，凡在澳經營商業之員工，均須納稅。



衛生教育公安展覽會昨日之三位 幸運觀衆

三位觀衆，分別獲贈獎品

(本報訊)衛生教育公安展覽會昨日(廿四日)下午，三位觀衆分別獲贈獎品。

三位觀衆，分別獲贈獎品。

被控嚇警察 紙盒店三人不認罪候審

被控在九龍區內，向警察勒索

(本報訊)三名男子，因被控在九龍區內，向警察勒索，被控嚇警察。紙盒店三人不認罪候審。

三名男子，因被控在九龍區內，向警察勒索，被控嚇警察。紙盒店三人不認罪候審。

中國醫藥學院 夏季贈藥

贈送各種藥品，以資救濟

(本報訊)中國醫藥學院，昨日舉行夏季贈藥活動，贈送各種藥品，以資救濟。

中國醫藥學院，昨日舉行夏季贈藥活動，贈送各種藥品，以資救濟。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，特此公告

(本報訊)本人現正申請入英籍，特此公告。

本人現正申請入英籍，特此公告。

更換姓名啓事

本人現正更換姓名，特此公告

(本報訊)本人現正更換姓名，特此公告。

本人現正更換姓名，特此公告。

香港政府公佈 海員通告

關於海員待遇之規定

(本報訊)香港政府昨日公佈海員通告，關於海員待遇之規定。

關於海員待遇之規定。

籌建長洲潮州會館委員會結束鳴謝

委員會成員，向各界人士致謝

(本報訊)籌建長洲潮州會館委員會，昨日結束鳴謝，委員會成員向各界人士致謝。

委員會成員，向各界人士致謝。

僑港許氏宗親會通告

關於宗親會活動之通知

(本報訊)僑港許氏宗親會，昨日發出通告，關於宗親會活動之通知。

關於宗親會活動之通知。

香港五金商業總會通告

關於五金商業之規定

(本報訊)香港五金商業總會，昨日發出通告，關於五金商業之規定。

關於五金商業之規定。

承領主命貴重物業出投

拍賣貴重物業，歡迎參加

(本報訊)承領主命貴重物業出投，拍賣貴重物業，歡迎參加。

拍賣貴重物業，歡迎參加。

承領主命貴重物業出投

拍賣貴重物業，歡迎參加

(本報訊)承領主命貴重物業出投，拍賣貴重物業，歡迎參加。

拍賣貴重物業，歡迎參加。

承領主命貴重物業出投

拍賣貴重物業，歡迎參加

(本報訊)承領主命貴重物業出投，拍賣貴重物業，歡迎參加。

拍賣貴重物業，歡迎參加。

承領主命貴重物業出投

拍賣貴重物業，歡迎參加

(本報訊)承領主命貴重物業出投，拍賣貴重物業，歡迎參加。

拍賣貴重物業，歡迎參加。

承領主命貴重物業出投

拍賣貴重物業，歡迎參加

(本報訊)承領主命貴重物業出投，拍賣貴重物業，歡迎參加。

拍賣貴重物業，歡迎參加。

承領主命貴重物業出投

拍賣貴重物業，歡迎參加

(本報訊)承領主命貴重物業出投，拍賣貴重物業，歡迎參加。

拍賣貴重物業，歡迎參加。

九龍汽車(一九三三)有限公司通告

關於九龍汽車公司之規定

(本報訊)九龍汽車(一九三三)有限公司，昨日發出通告，關於九龍汽車公司之規定。

關於九龍汽車公司之規定。

寧波旅港同鄉會第二屆會員大會

會員大會，討論重要事項

(本報訊)寧波旅港同鄉會，昨日舉行第二屆會員大會，討論重要事項。

會員大會，討論重要事項。

華人永遠墳場管理委員會公告

關於華人墳場之管理規定

(本報訊)華人永遠墳場管理委員會，昨日發出公告，關於華人墳場之管理規定。

關於華人墳場之管理規定。

先嚴周公達芳 發庭

公庭發落，關於先嚴周公達芳之遺產

(本報訊)先嚴周公達芳，昨日發庭，公庭發落，關於先嚴周公達芳之遺產。

公庭發落，關於先嚴周公達芳之遺產。

家少至 福壽堂

家少至福壽堂，參加活動

(本報訊)家少至福壽堂，參加活動。

家少至福壽堂，參加活動。

令祖母母徐太夫人 痛於一九六九年八月

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月

(本報訊)令祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

令祖母母徐太夫人 痛於一九六九年八月

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月

(本報訊)令祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

令祖母母徐太夫人 痛於一九六九年八月

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月

(本報訊)令祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

令祖母母徐太夫人 痛於一九六九年八月

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月

(本報訊)令祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

令祖母母徐太夫人 痛於一九六九年八月

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月

(本報訊)令祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。

祖母母徐太夫人，於一九六九年八月。



體育

足總主辦七人木盾賽

九月一日開鑼

報名參加者共有四十四隊

足球總會主辦之七人木盾賽，定於九月一日（星期日）下午二時，在沙田足球場舉行開幕禮。是次比賽，共收到各區報名參加之球隊共四十四隊，分組進行。是次比賽之宗旨，在於推廣七人足球運動，並藉比賽機會，增進各隊間之友誼。是次比賽之組別，分設男子組及女子組，每組又分設甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸、十一個組別。是次比賽之獎金，由足球總會撥款，分給各組之冠軍及亞軍。是次比賽之裁判，由足球總會委派。是次比賽之門票，每張一元，由足球總會代售。是次比賽之電視轉播，由香港電視廣播公司負責。

全港公開十項兵兵賽

昨天招待文化界報告籌辦意義

十五開始報名九月月中旬開始比賽

曹紹麟鄧文梅善權等分別致詞



（圖為曹紹麟、鄧文梅、善權等分別致詞）

（本報訊）全港公開十項兵兵賽籌委會，於昨日（廿四日）下午二時，在沙田足球場舉行記者招待會，向文化界人士報告籌辦意義。是次比賽，由香港體育協會、香港足球總會、香港籃球總會、香港排球總會、香港網球總會、香港羽毛球總會、香港乒乓球總會、香港保齡球總會、香港射擊總會、香港棋藝總會等十個體育組織聯合主辦。是次比賽之宗旨，在於推廣十項兵兵運動，並藉比賽機會，增進各隊間之友誼。是次比賽之組別，分設男子組及女子組，每組又分設甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸、十一個組別。是次比賽之獎金，由各體育組織撥款，分給各組之冠軍及亞軍。是次比賽之裁判，由各體育組織委派。是次比賽之門票，每張一元，由各體育組織代售。是次比賽之電視轉播，由香港電視廣播公司負責。

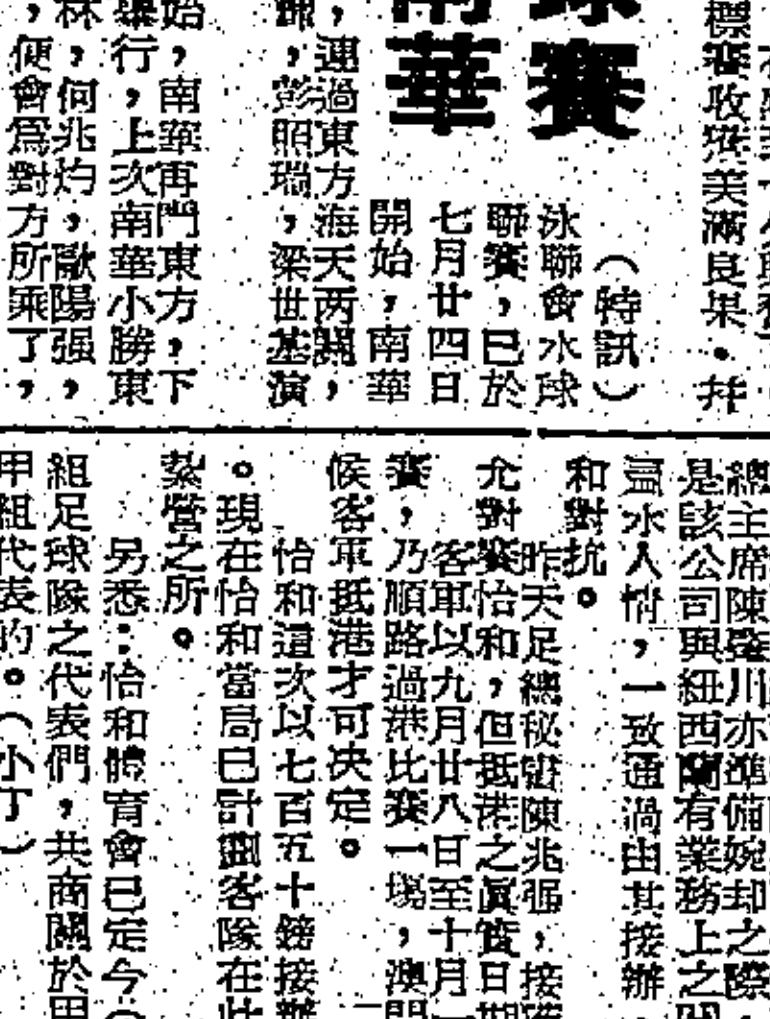


（圖為全港公開十項兵兵賽籌委會成員合影）

林嘉健身學院

昨賀開學典禮

各界人士踴躍參加



（圖為林嘉健身學院開學典禮現場）

（本報訊）林嘉健身學院，於昨日（廿四日）下午二時，在沙田足球場舉行開學典禮。是次典禮，由學院院長林嘉主持，並邀請了多位嘉賓出席。是次典禮之宗旨，在於慶祝學院開學，並勉勵學生在新學年更加努力。是次典禮之嘉賓，包括多位體育界人士、教育界人士及社會人士。是次典禮之節目，包括學生表演、嘉賓致詞、抽獎等。是次典禮之門票，每張一元，由學院代售。是次典禮之電視轉播，由香港電視廣播公司負責。

全港兵兵混合雙打決賽

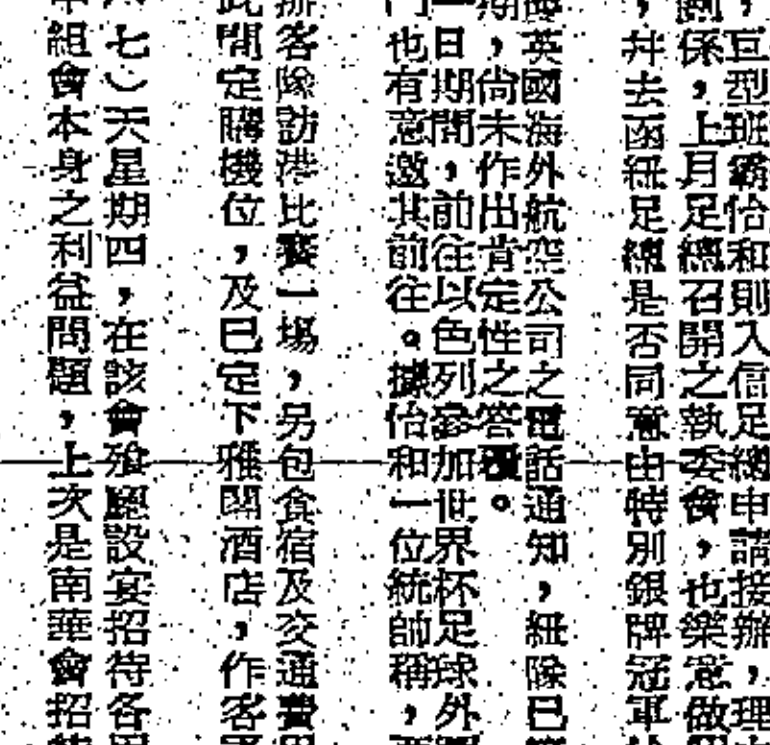
昨夜伊館共廿三場比賽

組別	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場	第十一場	第十二場	第十三場	第十四場	第十五場	第十六場	第十七場	第十八場	第十九場	第二十場	第二十一場	第二十二場	第二十三場
男子組
女子組

英航通知足總

接納對抗怡和

日期尚未決定後另行通知



（圖為英航通知足總接納對抗怡和）

（本報訊）英航公司，於昨日（廿四日）下午二時，在沙田足球場舉行記者招待會，向足總報告接納對抗怡和之決定。是次比賽，由英航公司主辦，並邀請了多位嘉賓出席。是次比賽之宗旨，在於推廣足球運動，並藉比賽機會，增進各隊間之友誼。是次比賽之組別，分設男子組及女子組，每組又分設甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸、十一個組別。是次比賽之獎金，由英航公司撥款，分給各組之冠軍及亞軍。是次比賽之裁判，由英航公司委派。是次比賽之門票，每張一元，由英航公司代售。是次比賽之電視轉播，由香港電視廣播公司負責。

本港新聞

基督堂十萬興殘廢兒童學校

（本報訊）基督堂十萬興殘廢兒童學校，定於九月一日（星期日）下午二時，在沙田足球場舉行開幕禮。是次學校之宗旨，在於為殘廢兒童提供教育機會，並藉教育機會，增進各兒童間之友誼。是次學校之組別，分設男子組及女子組，每組又分設甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸、十一個組別。是次學校之獎金，由基督堂撥款，分給各組之冠軍及亞軍。是次學校之裁判，由基督堂委派。是次學校之門票，每張一元，由基督堂代售。是次學校之電視轉播，由香港電視廣播公司負責。

胡鴻烈議員

赴東京渡假

區分會主席胡鴻烈

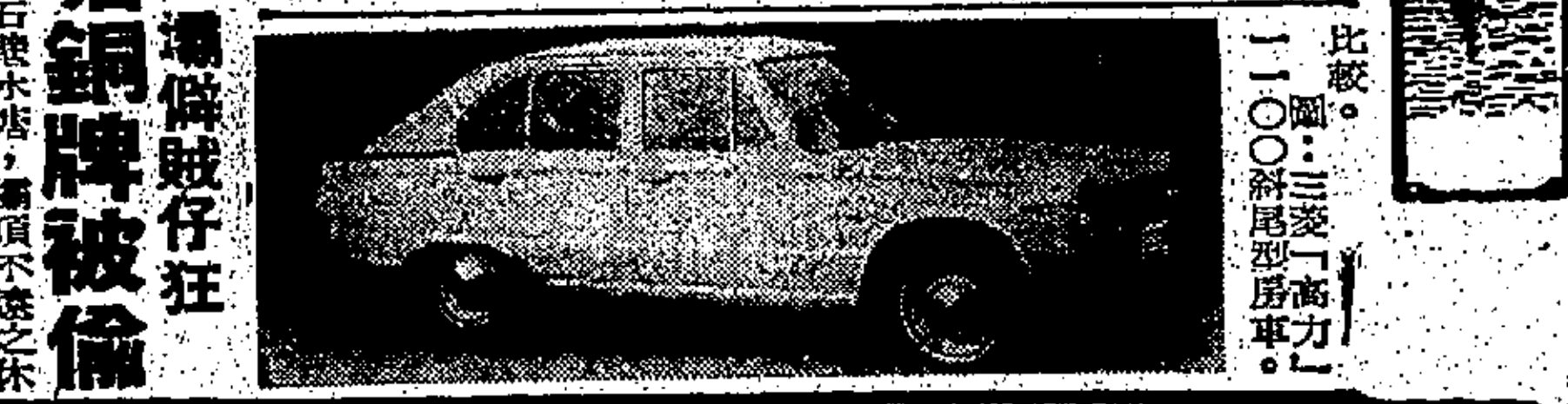


（圖為胡鴻烈議員赴東京渡假）

（本報訊）胡鴻烈議員，於昨日（廿四日）下午二時，在沙田足球場舉行記者招待會，向區分會主席報告赴東京渡假之決定。是次渡假之宗旨，在於推廣足球運動，並藉渡假機會，增進各隊間之友誼。是次渡假之組別，分設男子組及女子組，每組又分設甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸、十一個組別。是次渡假之獎金，由區分會撥款，分給各組之冠軍及亞軍。是次渡假之裁判，由區分會委派。是次渡假之門票，每張一元，由區分會代售。是次渡假之電視轉播，由香港電視廣播公司負責。

三菱高力二一〇〇

設計獨特強力豪華

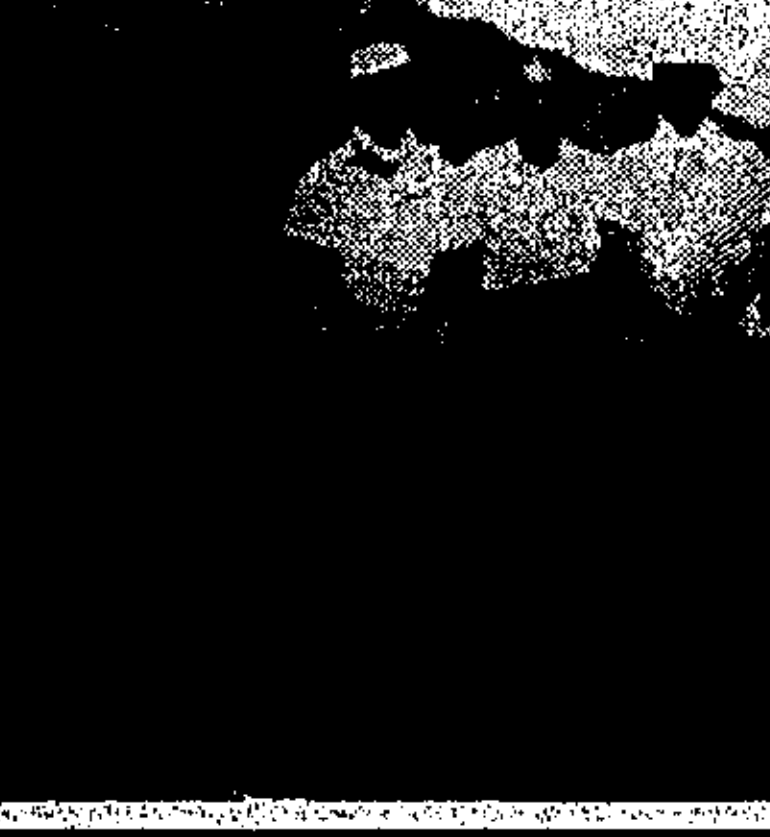


（圖為三菱高力二一〇〇汽車）

法國碧牌原子筆

出口經理抵港

出口經理經理抵港



（圖為法國碧牌原子筆）

（本報訊）法國碧牌原子筆，定於九月一日（星期日）下午二時，在沙田足球場舉行開幕禮。是次筆之宗旨，在於推廣原子筆運動，並藉筆機會，增進各隊間之友誼。是次筆之組別，分設男子組及女子組，每組又分設甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸、十一個組別。是次筆之獎金，由法國碧牌公司撥款，分給各組之冠軍及亞軍。是次筆之裁判，由法國碧牌公司委派。是次筆之門票，每張一元，由法國碧牌公司代售。是次筆之電視轉播，由香港電視廣播公司負責。

本港新聞

毛織廠商會第七屆就職

去年全行都好景 產品出口九億元

張英傑會長認為前途樂觀

【本報訊】香港毛織廠商會第七屆就職典禮，於昨日（廿二日）下午二時，在該會會所舉行。當屆會長張英傑在會中報告，去年全行都好景，產品出口九億元。張會長認為，毛織業前途樂觀，並對本會未來工作充滿信心。

惠州十縣同鄉社團

聯宴蒞港各地僑領

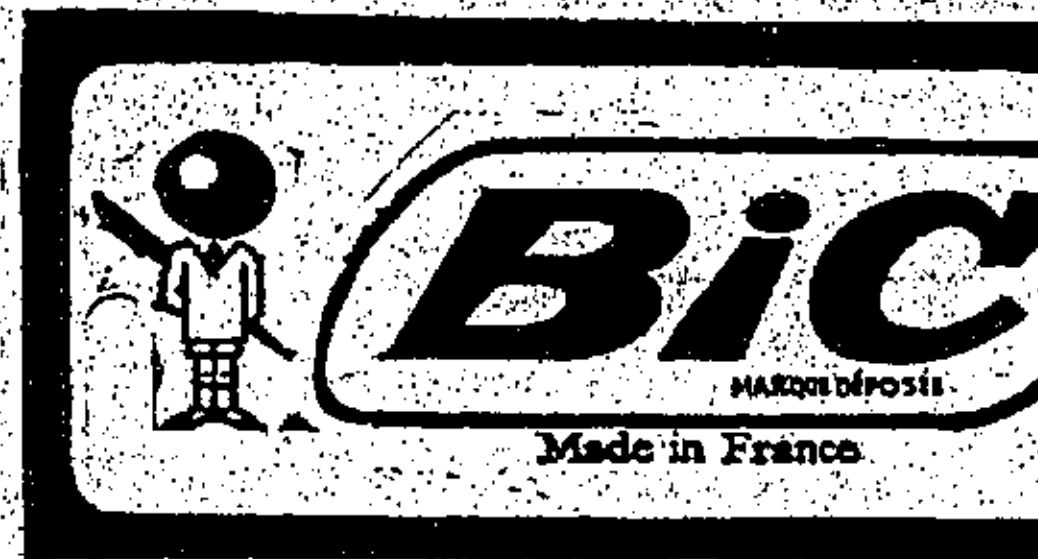
【本報訊】惠州十縣同鄉社團，為聯絡鄉情，並向各界僑領致意，特於昨日（廿二日）下午二時，在該會會所舉行聯宴。當屆出席者有：張英傑會長、李國章主席、及各僑領代表等。席間氣氛熱烈，大家暢談鄉情，並對本會未來工作表示支持。

社會署主辦「兒童日」

筲灣柴灣千餘兒童 慈幼中學盡意日歡

【本報訊】社會福利署主辦之「兒童日」，於昨日（廿二日）下午二時，在筲灣柴灣慈幼中學舉行。當屆出席者有：社會福利署署長、及各僑領代表等。席間氣氛熱烈，大家暢談鄉情，並對本會未來工作表示支持。





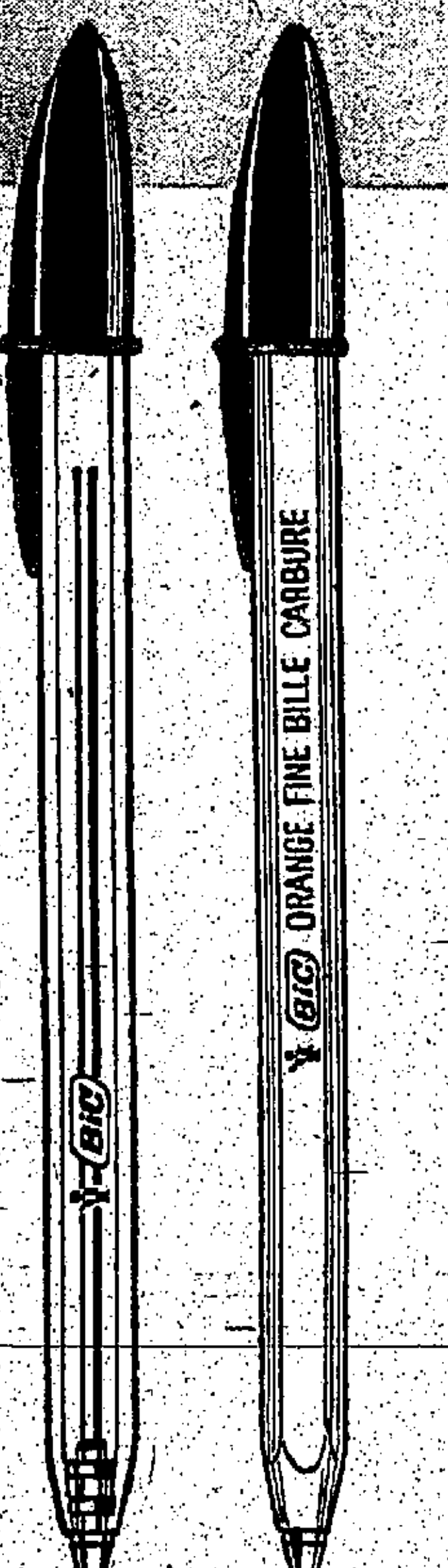
法國碧牌原子筆

全球銷量日逾五百萬枝

其波珠以最新之炭鎢合金製成，經久耐用，不滲墨，不溜脫，不玷污，出類拔萃，與眾不同。

各大書局及文具行均有出售

總經銷：香港永興公司 怡和大厦十二樓 電話：229171-2



金創行定本週日 航遊浪加海浴

【本報訊】金創行定於本週日（廿三日）上午八時，在港九各區舉行航遊浪加海浴活動。當屆將有金創行各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

馮氏宗親會年會 定本月廿三舉行

【本報訊】馮氏宗親會定於本月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行年會。當屆將有馮氏宗親會各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

天爵樓主賦詩 請助火災難民

【本報訊】天爵樓主為籌募賑款，特於昨日（廿二日）下午二時，在該樓舉行賦詩活動。當屆將有天爵樓主及各僑領代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

少年青區新灣田 幕開會晚營令夏

【本報訊】少年青區新灣田，定於本月廿三日（星期日）下午二時，在該區舉行幕開會晚營令夏活動。當屆將有少年青區新灣田各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

半島石油烹飪校 開辦自助西餐班

【本報訊】半島石油烹飪校，定於本月廿三日（星期日）下午二時，在該校舉行自助西餐班開辦活動。當屆將有半島石油烹飪校各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

關氏宗親總會 會慶記祖聯歡

【本報訊】關氏宗親總會，定於本月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行會慶記祖聯歡活動。當屆將有關氏宗親總會各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

英美保險有限公司 三位華人升任經理

【本報訊】英美保險有限公司，定於本月廿三日（星期日）下午二時，在該公司舉行三位華人升任經理活動。當屆將有英美保險有限公司各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

面向維多利亞公園 百成唐樓開始預售

【本報訊】百成唐樓，定於本月廿三日（星期日）下午二時，在該樓舉行預售活動。當屆將有百成唐樓各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

清除腎臟毒素

【本報訊】清除腎臟毒素，定於本月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行活動。當屆將有清除腎臟毒素各分行之代表參加，並為各僑領及市民提供服務。

八十三年來，一向製作認真，有人說：我們無法永遠保持此種作風。

早在一八八六年時就有人對丹姆拉和平治兩位平治汽車廠創辦人說：「你們製造汽車所下的工夫太多，這種製造方式你們遲早必須放棄，而改走大眾路線。」

他們生以親變等此一不可避免的改變。

經過八十三年和出產二百四十萬架汽車以後，他們依然等待同時還繼續不休地說我們無法永遠保持此種作風。

為了證明他們的錯誤觀點我們極力尋求和試驗新進展平治工程師的努力已在這些年來創造了數百種新發明。

通常製造和試驗一輛新汽車祇須二三年時間，但我們卻花了六年零幾個月始告完成。

我們廠內製造每一輛平治汽車的工人，每十個中即有一個檢查員另聘檢查專家再負責檢查檢查員的工作。

換言之我們對製造汽車始終固執，一定要保持我們一貫的嚴謹和認真作風，絕不肯草率從事。

在今後的八十三年内情形仍將一如舊，可能人們依然會說我們無法永遠保持此種作風。

平治汽車



伊寧行有限公司

香港德輔道中 電話：H-777251
九龍彌敦道三號 電話：K-670031

獎頒獎比各持主營令夏個五爲并

**The Best
Yellow Submarine**

Submarine

工人世界

洋木酸枝工人加薪 勞資雙方獲致協議

每人每天加式元由八一起實行

本港洋木酸枝工人，向由勞資雙方協議，每人每天加式元由八一起實行。此項協議，係由勞資雙方代表，經過多次協商，終於達成一致。協議規定，自八月一日起，洋木酸枝工人的工資，將由目前的每人每天八式元，增加至八式元五角。此項增加，將使工人的工資，更接近於其他行業的水平。協議亦規定，勞資雙方應共同努力，改善工人的工作環境，並加強對工人的培訓，以提高工人的技術水平。此項協議的達成，標誌著洋木酸枝行業的勞資關係，邁向了更加和諧、合作的新階段。

玻璃鏡業發展迅速 一般技工就業穩定

本港玻璃鏡業，近年來發展迅速，一般技工就業穩定。據統計，目前本港玻璃鏡業的產值已達數億元，較之十年前增長了數倍。隨著行業的不斷發展，對一般技工的需求也日益增加。目前，本港玻璃鏡業的一般技工，就業情況非常穩定，且工資水平也相對較高。這主要得益於玻璃鏡業的技術含量較高，且對工人的經驗和技術要求較嚴。此外，玻璃鏡業的發展，也帶動了相關行業的繁榮，如玻璃加工、五金製造等。總的來說，玻璃鏡業的發展，為一般技工提供了穩定的就業機會，也為社會創造了巨大的財富。

建築地盤開工 早已掃除淡風

本港建築地盤開工，早已掃除淡風，工人生活安定。隨著天氣的轉熱，建築地盤的開工情況也日益頻繁。據悉，目前本港各大建築地盤，均已全面進入施工階段。建築工人們也紛紛返工，開始了新一年的工作。這表明，本港的建築行業，已完全擺脫了淡風的影響，進入到了繁忙的季節。建築工人們的生活也日益安定，工資發放也較為及時。這主要得益於建築行業的繁榮，以及政府對建築工人權益的保護。總的來說，建築地盤開工的頻繁，反映了本港經濟的持續增長，也為建築工人們提供了穩定的生活保障。

一般工業製造 型外裝包重注或

一般工業製造，型外裝包重注或，產品美觀大方。在現代工業生產中，產品的外觀包裝，已成為企業競爭力的重要組成部分。許多企業在生產過程中，都將產品的美觀大方，作為首要考慮因素。這不僅是為了滿足消費者的審美需求，也是為了提高產品的市場競爭力。目前，許多工業製造企業，都投入了大量的資金，用於研發新穎、美觀的包裝設計。這使得許多工業產品，在功能之外，更增添了藝術的氣息。總的來說，一般工業製造對外觀包裝的重視，反映了企業對市場競爭的深刻認識，也為消費者提供了更多樣化、更高品質的選擇。

品製業工般一 型外裝包重注或

品製業工般一，型外裝包重注或，產品美觀大方。在現代工業生產中，產品的外觀包裝，已成為企業競爭力的重要組成部分。許多企業在生產過程中，都將產品的美觀大方，作為首要考慮因素。這不僅是為了滿足消費者的審美需求，也是為了提高產品的市場競爭力。目前，許多工業製造企業，都投入了大量的資金，用於研發新穎、美觀的包裝設計。這使得許多工業產品，在功能之外，更增添了藝術的氣息。總的來說，一般工業製造對外觀包裝的重視，反映了企業對市場競爭的深刻認識，也為消費者提供了更多樣化、更高品質的選擇。

建築地盤開工 早已掃除淡風

本港建築地盤開工，早已掃除淡風，工人生活安定。隨著天氣的轉熱，建築地盤的開工情況也日益頻繁。據悉，目前本港各大建築地盤，均已全面進入施工階段。建築工人們也紛紛返工，開始了新一年的工作。這表明，本港的建築行業，已完全擺脫了淡風的影響，進入到了繁忙的季節。建築工人們的生活也日益安定，工資發放也較為及時。這主要得益於建築行業的繁榮，以及政府對建築工人權益的保護。總的來說，建築地盤開工的頻繁，反映了本港經濟的持續增長，也為建築工人們提供了穩定的生活保障。

自然樂在其中

玫瑰芍藥海棠紅

主演：王鳳珍、王鳳珍、王鳳珍

今日放映：玫瑰芍藥海棠紅

新娘與我

主演：王鳳珍、王鳳珍、王鳳珍

今日放映：新娘與我

鬼狐

主演：王鳳珍、王鳳珍、王鳳珍

今日放映：鬼狐

名曲猛片

主演：王鳳珍、王鳳珍、王鳳珍

今日放映：名曲猛片

龍門客棧

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：龍門客棧

客棧

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：客棧

龍門客棧

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：龍門客棧

客棧

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：客棧

三分錢

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：三分錢

龍門客棧

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：龍門客棧

客棧

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：客棧

龍門客棧

主演：胡金銓、胡金銓、胡金銓

今日放映：龍門客棧

航訊

羅哈士總統

由小呂宋來港將於十三到
登開羅省紐約波士頓費城

大港抵四十

羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

遠洋商人

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

東靖丸明抵港

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

蘇珊馬士基輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

遊覽

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

美新航運公司

建新型貨櫃船

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

印度輪初抵港

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

海順輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

施沙力

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

協成汽船株式會社

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

東方船務

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

沙保地輪

金鳳快輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

羅哈士總統

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

布魯諾丸

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

廣西輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

安慶輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

寧波輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

麥迪臣總統輪

他輔總統輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

羅哈士總統

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

加西亞總統輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

布魯諾丸

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

廣西輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

安慶輪

登開羅省紐約波士頓費城
登開羅省紐約波士頓費城

出口輪船預告

船名	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
榮興	MONTA	西貢	七日	昌昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	七日	順順
大陽明	KYOMEI MARU	新加坡	七日	昌昌
南非	S.S. MORGENSTER	新加坡	七日	怡和
南非	LUEN SOON	新加坡	七日	順順
南非	PRES. POLK	新加坡	七日	順順
南非	IRISH SYCAMORE	新加坡	七日	順順
山田	KAI MARU	日本	七日	順順
山明	SANMEI MARU	馬尼拉	七日	順順
山利	MARIANNE	馬尼拉	七日	順順
安威	GLODEN PHOENIX	曼谷	七日	順順
依拿威	ISLA VERDE	馬尼拉	七日	順順
喜拉士	HIMALAYA MARU	曼谷	七日	順順
士打士	SUTRAAT FUSHIMI	曼谷	七日	順順
海	HUPPI	新加坡	七日	順順
東	EASTERN MAYD	日本	七日	順順
芬士	PERNSTAT	新加坡	七日	順順
基里士	CRISTOBAL MARU	新加坡	七日	順順
力	MASTER NICHOS	新加坡	七日	順順
布	BROOKLYN MARU	紐約	七日	順順
日光	NIKKOHSAN MARU	新加坡	七日	順順
光	KEELUNG	香港	七日	順順
蘇	SOUDAN	西貢	七日	順順
順	PROSPERITY	西貢	七日	順順
明	UNION BRENDA	西貢	七日	順順
草	WAKAKUSA MARU	西貢	七日	順順
金	CANBERRA MARU	新加坡	七日	順順
出	EXPORT BUYER	紐約	七日	順順
大	TAI WAHSAN	曼谷	七日	順順
成	WAI WERANG	曼谷	七日	順順
平	ARAMIS	新加坡	七日	順順
士	PRES. MADISON	紐約	七日	順順
佐	INUSAN MARU	美國	七日	順順
佐	SADO MARU	美國	七日	順順
神	AZUMA	歐洲	七日	順順
海	BENALBANACH	歐洲	七日	順順
士	CHARLOTTE MAREK	歐洲	七日	順順
州	PROMBROKESHTRE	日本	七日	順順
名	NAQOYA MARU	新加坡	七日	順順
古	BAIKAL	新加坡	七日	順順
律	NUDDA	日本	七日	順順
德	HOSANGEA	新加坡	七日	順順
山	LAOF	美國	七日	順順
明	RIONBER MING	紐約	七日	順順
士	SINOUTKERE	歐洲	七日	順順
順	WASHINGTON BEAR	新加坡	七日	順順
順	TOSEI MARU	新加坡	七日	順順
馬	MANILA	馬尼拉	七日	順順
順	ROSEVILLE	曼谷	七日	順順
普	PROMETHEUS	紐約	七日	順順
士	SAPUDI	新加坡	七日	順順
三	MIHARA MARU	新加坡	七日	順順
金	KINRYU MARU	新加坡	七日	順順
星	STAR ALTAIR	日本	七日	順順
力	UNION COMPANTON	紐約	七日	順順
方	LEXA MAERK	紐約	七日	順順
沙	INDIAN MAIL	紐約	七日	順順
倫	LONDON ADVOCATE	紐約	七日	順順
一	H.K. BEAR	新加坡	七日	順順
普	RAJAH	日本	七日	順順
百	BADENSTEIN	歐洲	七日	順順
拉	LA PLATA MARU	西非	七日	順順
路	LOUISIANA MARU	西非	七日	順順
海	HOI SOON	山打根	七日	順順
西	BORUSSIA	歐洲	七日	順順
光	SEIKO MARU	馬尼拉	七日	順順
利	LINDA JR	西貢	七日	順順
盛	SIWI MARU	新加坡	七日	順順
順	THOMAS EVERETT	新加坡	七日	順順
西	SAIKYO MARU	北歐	七日	順順
洛	LOS ANGELES	美國	七日	順順
哈	HARTVY MAERK	新加坡	七日	順順
士	CATHY	里斯本	七日	順順
山	YAMAHANA MARU	孟買	七日	順順
花	OSSIAN	孟買	七日	順順
山	ANKING	孟買	七日	順順
安	TAMURA EVERETT	日本	七日	順順
怡	KYORYU MARU	馬尼拉	七日	順順
順	SHINSHO MARU	西貢	七日	順順
順	KASHIWAHARA MARU	西貢	七日	順順
順	PARAGON	西貢	七日	順順
順	ASIA STAR	新加坡	七日	順順
南	S.S. CONSTANTIA	日本	七日	順順
威	WELLINGTON MARU	新加坡	七日	順順
士	TIJKAMPE	新加坡	七日	順順
士	STRAAT FLORIDA	新加坡	七日	順順
荷蘭	HOLLANDS DIEP	新加坡	七日	順順
山	SIAN MARU	新加坡	七日	順順
順	SHOUN MARU	新加坡	七日	順順
阿	ALASKA MARU	新加坡	七日	順順
星	STAR ALDEBARAN	新加坡	七日	順順
順	SUSAN MAERK	新加坡	七日	順順
順	I. YUNG	新加坡	七日	順順
日	NICHIREI MARU	新加坡	七日	順順
愛	ELLEN BAKKE	新加坡	七日	順順
布	W. BRONWESKI	新加坡	七日	順順
加	KARAKORUM	新加坡	七日	順順
日	JAPAN BEAR	新加坡	七日	順順
伊	ISE MARU	新加坡	七日	順順
施	CRNA GORA	新加坡	七日	順順
順	MONDOLOVERETT	新加坡	七日	順順
富	DON JOSE FIGUEAS	新加坡	七日	順順
達	TRANSOCEAN MERCHANT	新加坡	七日	順順
加	WAINGAPOE	新加坡	七日	順順
順	YOSEI MARU	新加坡	七日	順順
六	UNKAI MARU	新加坡	七日	順順
達	MAKEVERETT	新加坡	七日	順順
巴	PELLEAS	新加坡	七日	順順
大	TAILUNGSAN	新加坡	七日	順順
新	PROXAS	新加坡	七日	順順
海	TRANSOCEAN SHIPPER	新加坡	七日	順順
通	NIYANZA	新加坡	七日	順順
馬	MARTINE	新加坡	七日	順順
武	SAMOS	新加坡	七日	順順
焦	AUGUST CESAREC	新加坡	七日	順順
沙	KWANGSI	新加坡	七日	順順
之	TIJUCA	新加坡	七日	順順
大	SAHAR	新加坡	七日	順順

瑞航與三酒店合作

共同發展旅遊事業

湖羅至龍九由 段英 龍九至湖羅

九龍龍	七福	九龍龍	西德龍	蘇州龍	四九龍	蘇州龍	到九龍
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
7.82	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.19	17.29
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.01	18.33	19.40
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
12.53	13.56	21.47	22.50	11.14	12.23	20.07	21.14
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25
(B)							
14.55	15.57	23.00	00.13	13.12	14.24		
(S)							
(B)	猜是地六	日及公	與假開四				
(S)	猜是地六	日及公	與假開四				

深圳至廣州		(中原時間)		廣州至深圳	
深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到深圳		
(快) 下午12時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時25分		
(慢) 下午3時45分	下午8時25分	上午9時45分	下午2時25分		

機票加航娘準幸運

[illegible]

仙鷗士主
士樂達主
渣打
華渣
廣大子太
理代
LINES

郵船渣打
 代理：現代
D LINES
 郵船已往來定期月每

仙蘭士吉
 直往歐洲各埠及經西非洲到中國各埠
士樂達吉
 直往歐洲各埠及經西非洲到中國各埠
渣華郵船公司
 大馬路門牌二百七十八號

加拉高林
 八月十三日開行
 直往巴拿馬、美國、澳洲及紐約
NEW ORLEANS
 MONTE

芝打佛羅利達
 直往佛羅里達、巴拿馬、美國、澳洲及紐約
FLORIDA
 八月十三日開行

芝打香港
 直往香港、上海、日本、澳洲及紐約
STRAIT HONG KONG
 八月十三日開行

芝萬宜
 直往萬宜、香港、上海、日本、澳洲及紐約
WANG AN
 八月十三日開行

荷蘭士蝶
 直往荷蘭、士蝶、巴拿馬、美國、澳洲及紐約
HOLLANDS DIES
 八月十三日開行

士打富士美
 直往富士美、巴拿馬、美國、澳洲及紐約
STRAT PUSIMI
 八月十三日開行

LINE III

會社武林船汽路川

LINE

豪山

M.S. ROSSANER

直航 麥士多買，夏利夫斯，滿地可，
聖倫多，克列夫蘭，底特律。
每按由神戶開駛下列各埠：

八月 九日落貨
十日開行

CIAMPERLO SAN JOSE DE GUATEMALA
CAAUTITA LA LIBERTAD LA UNION
NAAPAL CORINTO PUNTA ARENAS
BOULEVARD GUAYMAS CALIMA
LA PAZ TAPACHULA VILLA CRUZ
VALEPARAIS PORT AU PRINCE
PIRETO CORRAL BELIZE VERA CRUZ
TAPIAO VASSAU AND PERU.
M.S. LOUISIAN MARU

路易安娜丸

八月 十一日落貨
十二日開行

直航 西貢

M.S. "PORTIOS" (大發日本)

博都

直航 香港

八月 廿一日落貨
廿二日開行

OPISODA KINGSTON
MOBILE NEW ORLEANS HOUSTON
& GALVESTON.

第五眞盛丸

八月 廿二日落貨
廿四日開行

直航 三藩市，加勒比海各埠。

兼收田 SAN JUAN P.R. 轉載下列各埠

PONCE DE MANAGUAZ

本公司代理之輪船定期表如下：(大發日本)

今 天 特 別 早 場

樂聲新聲金冠

作譽
定開五每
座始五天
片長通卡色
彩新最

映天定
觀園尼狄放同
奇樂士映場

小朋友場有禮物送

行司限樂總歐
發公有限德

劇情 比雪姑七
鳥獸 友更感人
獸 比奇老
獸 更生動

Jungle Book

記遇奇林森

動聽 堂標貼

支支 文虎報
多閱 參閱英
名曲 色比美

疊辦壇 色比美

華僑經濟

倫敦金價昨續下降

K金低盤開出

【倫敦訊】倫敦金價昨日繼續下降，K金低盤開出，好友乘低買進，金價盤價回升。

倫敦金價昨日繼續下降，K金低盤開出，好友乘低買進，金價盤價回升。

大陸貨新貨差價低

【上海訊】大陸貨新貨差價低，蛋鴨入漸家餅，蛋鴨入漸家餅，蛋鴨入漸家餅。

香港金融行情表

【香港訊】香港金融行情表，九龍金、九龍銀、九龍銅、九龍鐵、九龍鋼、九龍木、九龍紙、九龍布、九龍油、九龍糖、九龍茶、九龍藥、九龍酒、九龍食、九龍住、九龍行、九龍商、九龍工、九龍農、九龍漁、九龍牧、九龍醫、九龍教、九龍文、九龍藝、九龍體、九龍樂、九龍遊、九龍娛、九龍消、九龍閒、九龍樂、九龍遊、九龍娛、九龍消、九龍閒。

上海外資管理公司

【上海訊】上海外資管理公司，上半年營業報告，上半年營業報告，上半年營業報告。

進至二年來高位

【東京訊】進至二年來高位，日鋼材價昨上升，日鋼材價昨上升，日鋼材價昨上升。

紐約證券昨日快報

【紐約訊】紐約證券昨日快報，紐約證券昨日快報，紐約證券昨日快報。

南韓出口值

【漢城訊】南韓出口值，南韓出口值，南韓出口值。

阿上半年對外貿易

【阿爾及爾訊】阿上半年對外貿易，阿上半年對外貿易，阿上半年對外貿易。

劍胆

田文張喬
主演野沁冲莊

放五即
映場日

片巨門打情奇義俠
幕銀潤彩七

環球

馬戲大觀
探包羅德

場公餘日
映映餘日

天六十第

獎像金項一十
片影佳最

獻賞榮最理影視微高美

凍寇誌

映獻大盛天今
製巨牌皇度年本藝七納華

場公餘日
映映餘日

THE WILD BUNCH

映獻大盛天今
製巨牌皇度年本藝七納華

場公餘日
映映餘日

美產銷售

每兩降二元

美產銷售，美產銷售，美產銷售。

美產銷售

每兩降二元

美產銷售，美產銷售，美產銷售。

新片

蘭國仙麗麗民金新
宮實樂都華樂門都

週二第入進然昂觀銘

片為國語
替中國
人吐氣
票房數字
扶搖直上
讚譽之隆
與日俱增

傑作心 祥翰李 主演 平影 文逸民 華真威 歐福生 葛香亭 張美瑤 柯俊雄 楊麗華 輝而日可我何之明 爭月與如多星

華僑日報

小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「小廣告」一欄，收費低廉，手續簡便，刊登迅速，歡迎刊登。

每行每日收費：大號四角，小號二角。

長期優待，另有議價。

遺失

遺失存摺一張，號碼：123456，聲明作廢。

遺失

遺失印章一枚，聲明作廢。

遺失

遺失身分證一張，號碼：789012，聲明作廢。

遺失

遺失支票一張，號碼：345678，聲明作廢。

遺失

遺失合約一份，號碼：901234，聲明作廢。

遺失

遺失執照一張，號碼：567890，聲明作廢。

遺失

遺失印章一枚，聲明作廢。

遺失

遺失存摺一張，號碼：123456，聲明作廢。

學生們！

本校為便利學生起見，特設「學生們！」一欄，歡迎刊登。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

美國大移民就業

專業移民顧問，辦理各類移民申請，成功率極高。

新蒲崗

各類商業服務，包括餐館、商店、診所等。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請小教員一名，待遇從優，有意者請洽。

聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請英文教師一名，待遇從優，有意者請洽。

香港電台

地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲，背影（莉莉），饒前自唱（劉順），不要走（姚莉），

[illegible]

華僑日報

分類廣告

(每段)
大字四個
細字四十

◀業錄報上

瑞香園 貨倉
代客貯貨
電話四四八八七二

輔道西 (近212號)
慶街2-4號
理寶 卽買卽住
餘起 只餘數層
欲購從速
241469H236614
1786H241296

土瓜清
高息鋪位廣擴出
接洽處中環怡和大厦1
電話：23058

分類廣告費

[illegible]

一、時：時代曲唱調，三十分。轉播港台：時事廣告。

二、時：清談節目「紅菱巧機情兩案」，五十分。轉播港台：粵語新聞報導，零五分。人間世「解心結」，十五分。股市行情聯合報導，四十分。社會服務，四十五分。專車重車，金台節目表。

六、時：歐西流行歌曲介紹，三十分。偵探小說「復仇者」。

七、時：青樓俠侯小傳「翠劍情仇」，三十分。轉播港台：時事廣告。

八、時：新聞報導，氣象報告，晚間節目預告，十分。第廿一期代曲「長宵」二十分，粵曲，三十分。時代曲「風雲際會」，十十五分，大衆信賴。

九、時：新聞報導，氣象報告，上節目預告，十分。社會服務，五十分。街市行情，五十分。評論節目「人眼照燈」，三十三分。粵曲「致政故事」（目肝胆）。

十、時：世界名著「卡佛的卡列班羅」，三十分。迴響曲。

十一、時：新聞報導，天氣預測，錢音消息，明日節目預告，十五分。夜半奇談「商家小姐」，四十五分。時代曲「至十八分」。轉播港台：粵語新聞報導。

十二、時：潮州歌仙「第三張井邊賣」(上)。

十二、時：音樂，零五分。潮聲益「原來如此」，十五分。潮腔歷代名劇「三國演義」，三十分。時代曲「天涯歌女」，合下午節慶歌曲。

一時：電影歌曲「海濱之夜」(中)，三十分。潮腔偵察小說「海岸線」。(完)。

二時：電影歌曲「梁山伯與祝英台」(上)。

三時：潮州廣播劇「助拳」，三十分。現代劇曲「深淵底層」(一)，串戲連看。

五時：潮州布袋戲「獅球寶夢」。(金價報告)，三十分。彈詞「雙鳳齊飛」。

六時：音樂，零三分。轉播港台：粵語新聞報導，十五分。代曲，三十分。社會服務教育今日節目預告，四十五分。小小魔術師「英雄得勝」，五十分。夜話。

七時：小說讀本「特選」，三十分。潮腔戲劇化小說「新歷史」。

八時：新聞報導，天氣報告，晚間節目預告，三十分。時代曲「潮州曲」(雲彩彤風)。

九時：潮州歌仙「梁榮木山」，二十分。潮州社會公評「瞬息萬變」。

十一時：新聞報導，天下聞聞，錢音消息，金台明日節目預告，十五分。潮語奇珍異獸「魂斷荒境」，四十五分。廣東。

十二、時：潮州曲。

麗的教育

九時：麗的呼聲進行曲今日節目預告，零五分。時代曲，十五分。現戰戰爭，四十十分，流芳留名。

八時：談事、長一首十分。財賦額，十五分。算帳，十五分。習本。

十一時十五分：粵語唱片，四十五分。藝文小品。

十二時：時代曲，中文體操。節目介紹，十分。佳賓節目接洽完畢。

麗的電視一台中文

八時：世界新聞，十五分。街市行情，十五分。實業服務，四十五分。粵音音樂，五十五分。新聞及天氣報告，三十分。

[illegible][illegible]

<p>國泰第一</p> <p>鋼寫字檯</p> <p>鋼具品質 電話：231676 分館軒尼詩路三三一號 電話：722392</p>	<p>聰明顧客都來國泰</p> <p>旺角九龍各貨棧均有售 香港：八馬路七四四號 垂詢批發：一靠數型</p>	<p>牌人握</p> <p>爽滑幼結 經濟耐用 大生鐵造廠</p> <p>旺角水渠道46號 港九各貨棧均有售 電話：八馬路七四四號 垂詢批發：一靠數型</p>	<p>三機關槍牌</p> <p>上等綫衫</p>	<p>惠風牌冷氣機</p> <p>冷卻可承·銷數最多 售價直立30%</p> <p>中國冷氣有限公司 電話：1122023 威利街電話：H37080 陳列室：漆木街廣興隆28號 電話：H772459 北區尖沙咀·金蘭街58號 電話：K67774</p>	<p>永聯洋行</p> <p>專在各國名廠打字機計算機及二手 UNDERWOOD 打字機特價優待歡迎參觀比較</p> <p>總店：中區上環大馬路二樓 電話：Y240303 及 Y24921 九龍尖沙咀彌敦道十六號 電話：K667249 及 K669061</p>	<p>營業</p> <p>萬能角鋪 百葉窗簾 地址：士巴丹拿道七十八號 電話：六六六六</p>	<p>出讓</p> <p>貨車出讓</p> <p>全六三年之勝利貨車四輛，因生意關係，現將此四輛貨車廉價出售，有意者請親臨洽商。</p>	<p>售出樓洋</p> <p>東方花園二樓 製食間廚房 工人房及車房出售</p> <p>K8五五 九五下午七時至九時洽</p>	<p>西區旺舖</p> <p>平售</p> <p>一連三間共約一千一百呎 現租約一千二百五十元 請函華僑報 207 箱</p>	<p>灣仔旺舖</p> <p>平售</p> <p>面積三千五百呎 實租約二千餘元 華僑報 二〇六箱</p>	<p>樓平角北</p> <p>北角濱海街五號中大廈 向向南現貨 一即六地有契 或兩處引合</p>	<p>廠房廉售</p> <p>另有地下三千餘尺</p> <p>電話 K674696 或 H247769 拾</p>
--	---	--	---------------------------------	---	--	--	---	--	--	--	---	--

<p>何東樓 月供二百五</p> <p>有己買樓一好通大旺 月供250---每間業主</p> <p>長旺大廈 九龍港見道22號左翼</p> <p>K-922761 洽機</p>	<p>明輝大樓 官塘 恒安街</p> <p>特價廉售 每層一萬二千元起</p> <p>正面向南 三面環綠 即買即住 A33536</p> <p>洽購處：宏利有限公司 官塘明輝大樓A座一樓K-893478</p>	<p>• 處治接 •</p> <p>司公限有康隆昌萬</p> <p>書六號39所順發成港滬</p> <p>三九一 三九二 三九三 三九四</p> <p>街東 厦大寧百</p>	<p>樓唐樓洋</p> <p>合群實業酒面 號十第一 厦大昌萬</p> <p>盤管面 號13里安器 厦大安利</p> <p>出租 厦大階陞</p> <p>讓就退列區山半 讓就順巴及</p>	<p>崇慶樓</p> <p>一梯兩伙 免</p> <p>舖位特平 參</p> <p>接洽：志盛電話：大新電話：H</p>
---	--	---	---	---

刊在
第六頁

廣告分類

尚有

華僑晚報
常經日每
兩次紙出

(九一九九午年)

自中成臨路收租如廁

香港摩里遜道56-62號

翠濠別墅

(九一九九午年)

自中成臨路收租如廁

康居

青洲一千九百餘呎，有客廳、飯廳、睡房三間、浴室三間、新式設備、工人房、車房。現由香港地產代理有限公司統一管理。

青山面海，綠樹成蔭，環境優美，交通便利，易租好住，價格廉宜。

(1) 中環德輔道中大廈對面，大行發賣有限公司 電話：223176

(2) 香港地產代理有限公司 電話：224228

康居

青洲一千九百餘呎，有客廳、飯廳、睡房三間、浴室三間、新式設備、工人房、車房。現由香港地產代理有限公司統一管理。

青山面海，綠樹成蔭，環境優美，交通便利，易租好住，價格廉宜。

(1) 中環德輔道中大廈對面，大行發賣有限公司 電話：223176

(2) 香港地產代理有限公司 電話：224228

永隆大廈分層租售

深水埗青山道220-240號

◎ G.H.I.J.K.L.M.N.座九樓及

◎ P座之八、九、十、十一樓特價原價

每層式萬餘千元

◎ 樓上住宅、有電梯獨立水錶至頂平租

電話八九一三四六八七八四九五洽商

用廉收效大

本報爲各界利便起見特設分類廣告欄分門別類集中刊出各界如有房屋出售聘請職員訪尋職務介紹職業物件出讓訪買物件訪尋失物徵求伴侶代郵通訊防查親友聲明啓事書院招生營業等登廣告一段在此欄刊等在此欄刊

• 見效非常迅速且價較平常廣告爲廉每段大字四個細字四十個刊登三天祇收十元但須上期繳費查此種廣告盛行之於西歐各國蓋其利便而價廉且收效宏大實有百倍百中之效本報設有信箱以備刊覽廣告者通訊姓名住址實明將廣告函件寄交本報日報業號信租隨時携同收條然後到取可也

分類廣告

REFER
-7 AUG 1969
HALL

頁一第張七第

報五廿月九年四

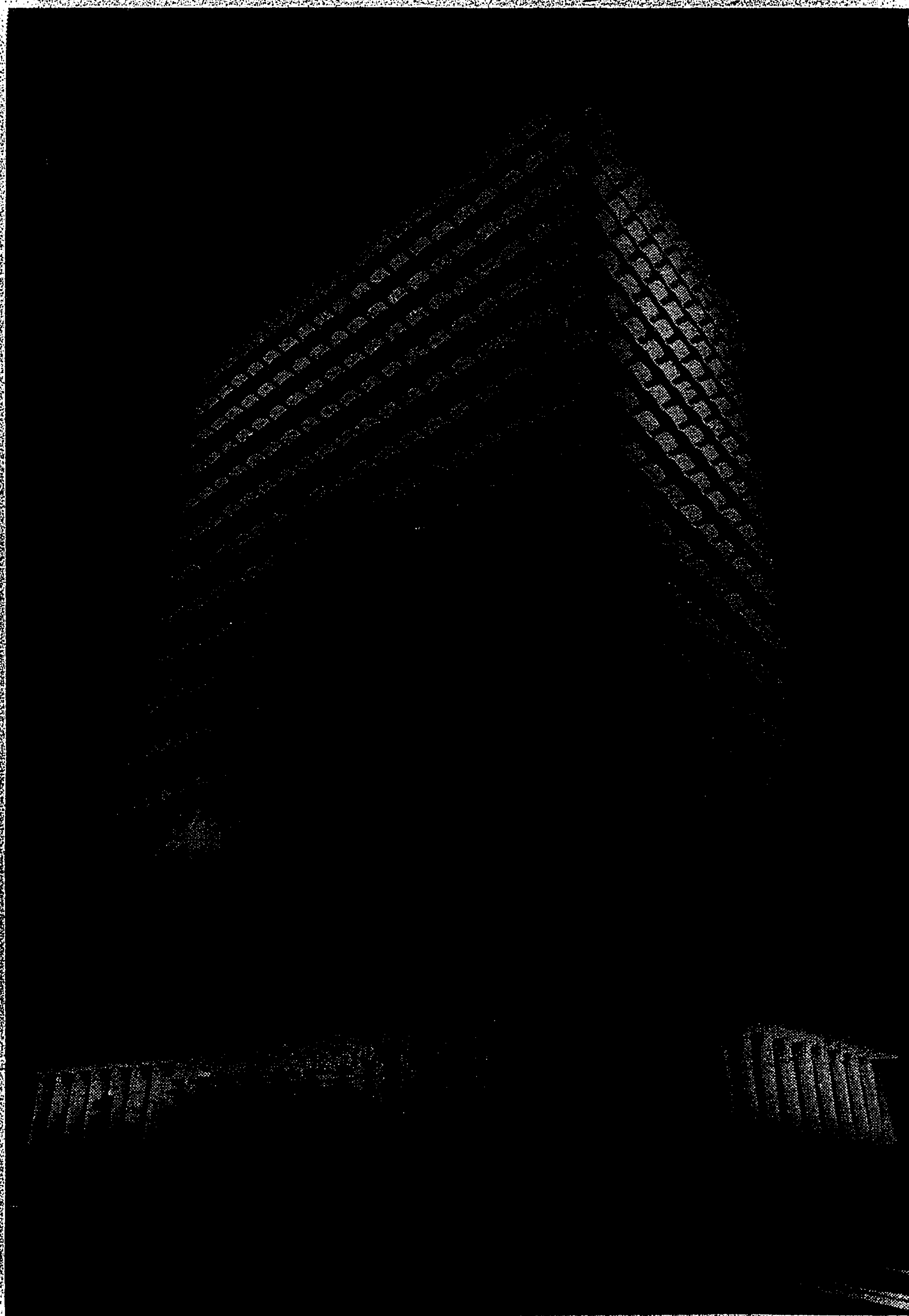
WAH KIU YAT PO

報日橋華

四期星

日七月八年九六九一曆公年八十五國民華中

匯豐銀行 旺角分行新廈開幕



耗資千萬元之匯豐銀行旺角分行新廈，座落彌敦道及亞皆老街交界處，與舊旺角分行隔道相望，將於今日由港督戴麟趾爵士主持揭幕典禮。

新廈在很大程度上是為適應小額儲蓄存款人之需要並為使大廈盡量提供公眾使用面積及工作地方面積且使上述面積能伸縮安排適應需要而設計，此大廈又與世界上最巨大的電腦儲蓄系統之一相連繫，其具備之服務條件，堪稱獨一無二。

旺角分行除擁有最多儲蓄客戶及為匯豐銀行本港最大之分行外，對資助本港工業方面更出了不少力量，其資助對象不祇是大工廠，甚多小工廠及貿易商行亦為其支援目標。

該分行工業服務部聘有對工業經濟及物業估價有經驗之專材，貿易徵詢處更可為本港商人取得與海外出入口商之聯繫。

在旺角分行管理下共有支行二十二間，分佈在九龍半島各處。該分行除供應各支行以現金週轉外並供應本地區其他銀行機構的現金需要。

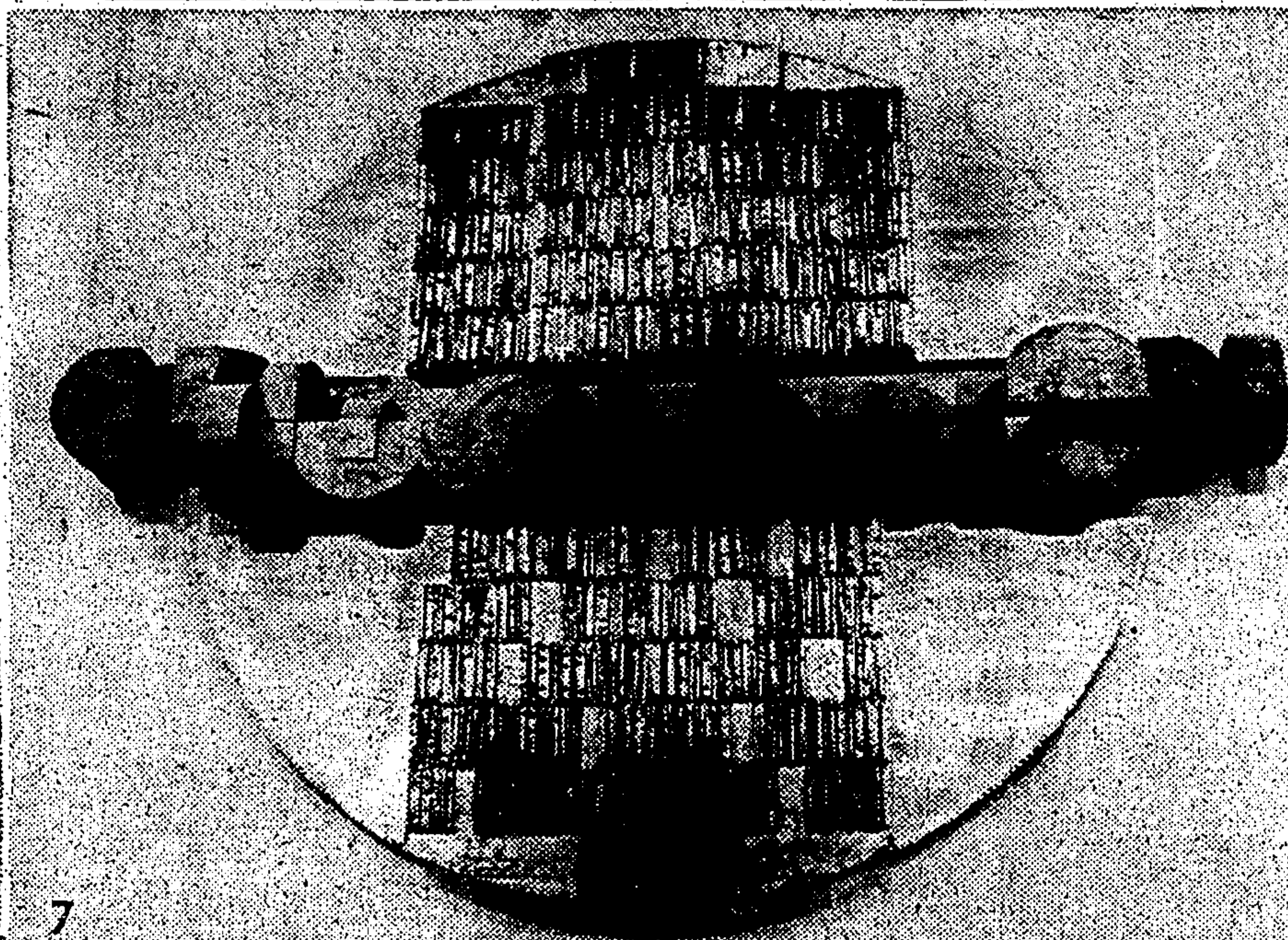
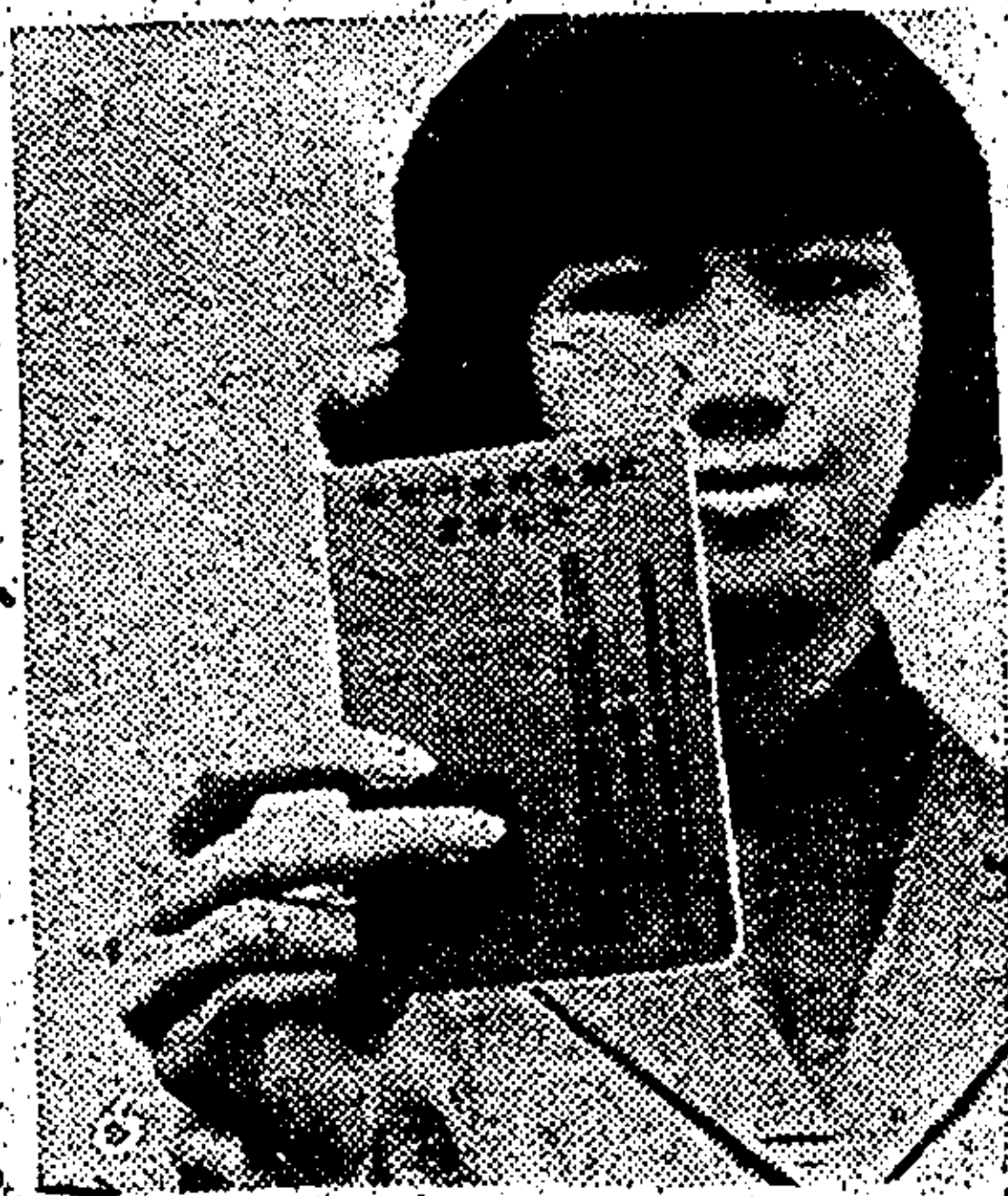
該分行在一九四八年十月一日開業。原日行址位於今新廈之隔鄰為一簡陋單層建築物，此建築物最近已被拆卸。至一九五四年一月二日該分行遷往位於本新廈對面之舊大廈內。由於九龍半島人口劇增及工業迅速發展，該分行之業務亦蒸蒸日上，因此需要更大的樓宇，俾對客戶服務方面得以維持最高的水平。

該分行佔用新廈內九層樓宇，將為旺角及鄰近地區居民及商業提供最週到的服務。至於舊廈之底層及地下室則將保留繼續辦理銀行業務。

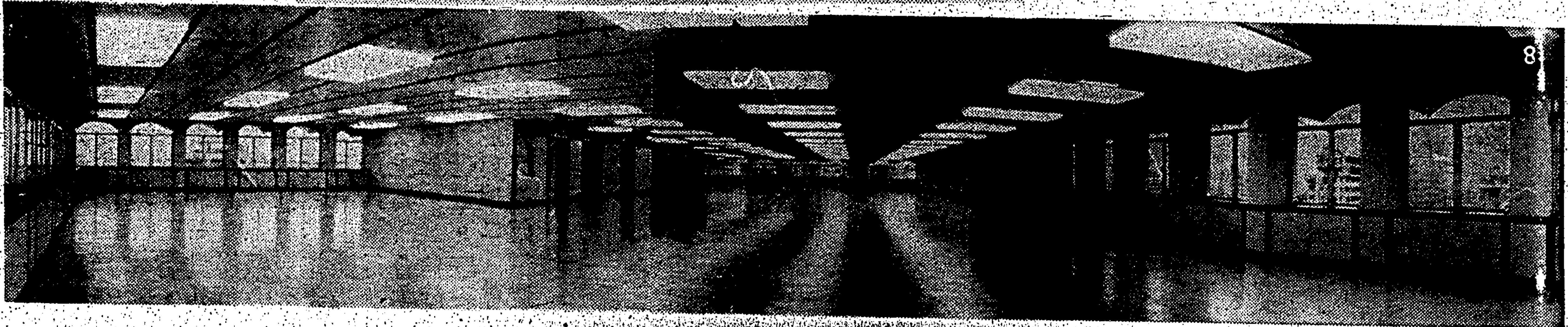
毗連新廈土地亦已由該行購得，在其上一座八層高的大廈正在建築中，此八層樓宇將為本新大廈擴建部份，其地下室將為裝置龐大的保險箱設備之用。

旺角分行經理部門之成員包括經理賈祿華，副經理謝德之與陸孟熙及會計主任衛魯士。

座落彌敦道 678 號，位於彌敦道與亞皆老街交界處，引人注目的旺角分行新廈。閃白的仿花崗石批盪及圓蓋式的簷沿，相映着晚間金碧輝煌的燈光，賦與大廈一種獨特的風采。



為不斷增加的 顧客服務的高度 現代化設備



6. 旺角分行設有全港最大的儲蓄部門來為不限年齡的儲戶服務。

7. 彫刻家文樓設計的一幅內壁，俯瞰着銀行大廈。這一美妙的現代彫塑，繪出引向繁榮的通路。

8. 圖示大廈中較高一層的内景，這裏可以看到沒有支柱的樓面設計，租戶得隨意伸縮室內間隔。同時這裏可以看到廣闊的窗戶區域，這些窗戶鑲嵌着濾減炫光每灰色玻璃，每道窗戶上又有別緻的簷口，特別有助於防止陽光的照射。大廈內全部空氣調節，不論在夏季或冬季，溫度將由專設的調溫系統加以控制。

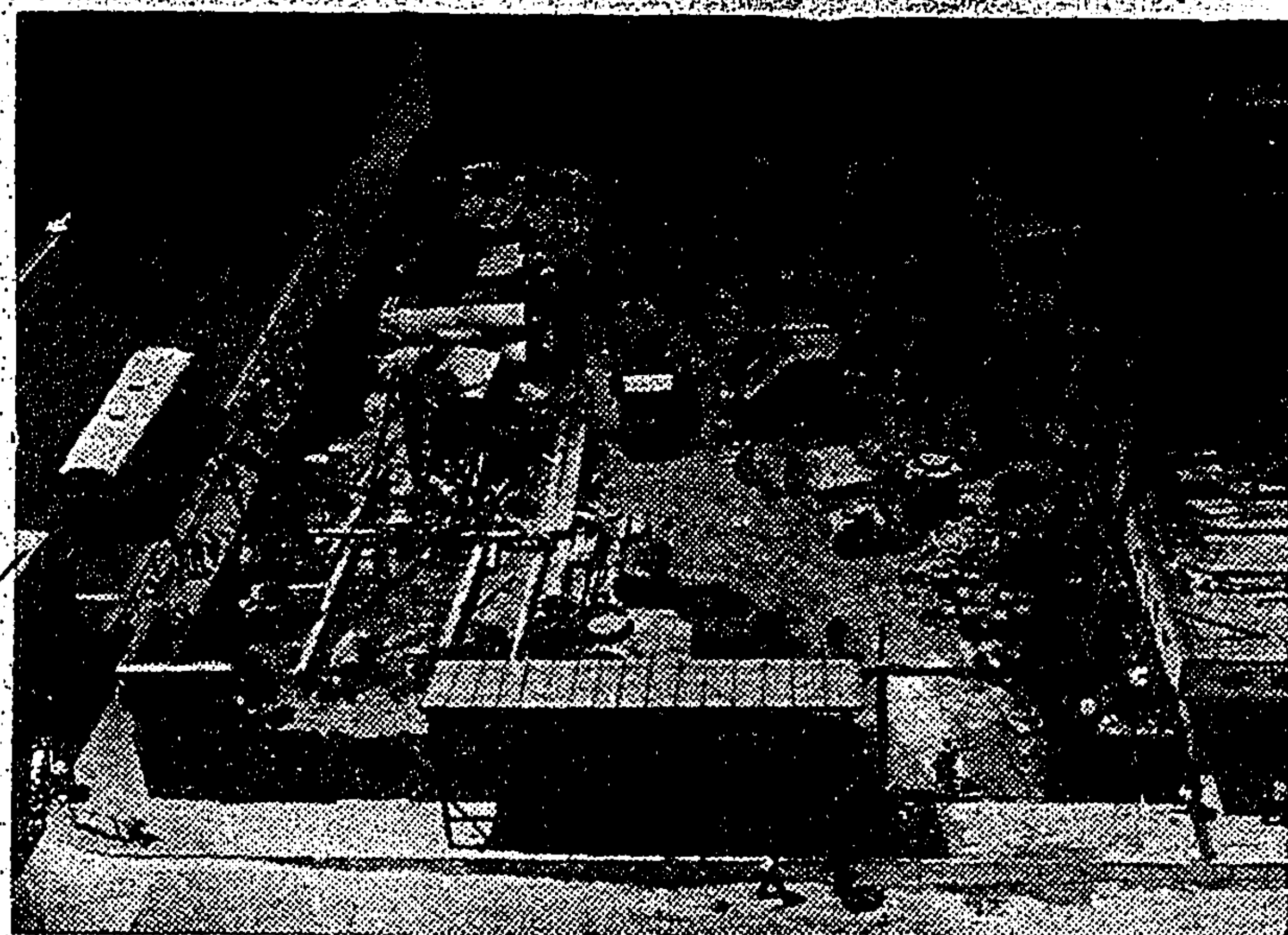
9. 傳統地象徵護衛的兩頭燕嚴的青銅獅子把守着銀行大門。這兩頭獅子是本港藝術家文樓所彫刻。

10. 旺角分行職員車蕙芝小姐正在使用一部IBM1062型櫃員機。電腦系統將六十一間分行與總行聯成一體。這重櫃員機使儲蓄戶能够在本港任何一間分行存款或提款。

11. 新大廈的設計十分重視公眾使用場所，本圖顯示闊大而沒有支柱的銀行大廈，這大廈日後將伸展到目前正在建築中的擴建部份。



保基有限公司



由保基有限公司承建之彌敦道香港匯豐銀行旺角分行之地基工程。

保基有限公司董事長 MR. EDWARD JOHN BROWN. 遠於四年半前，即首先在香港採用 (BORED PILING SYSTEM) 「磨樁」打樁法。

保基有限公司，特委 MR. K. T. PHILCOX 為顧問工程師。

包括「磨樁」五十五枝，深一百一十呎，直徑由四呎六吋至三呎六吋，每枝樁能負重七百六十噸。

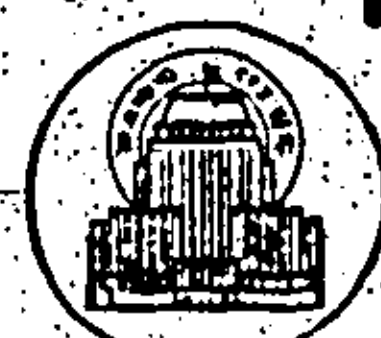
8 1/2%

最低存額港幣一千元

其他長期存款利息為：

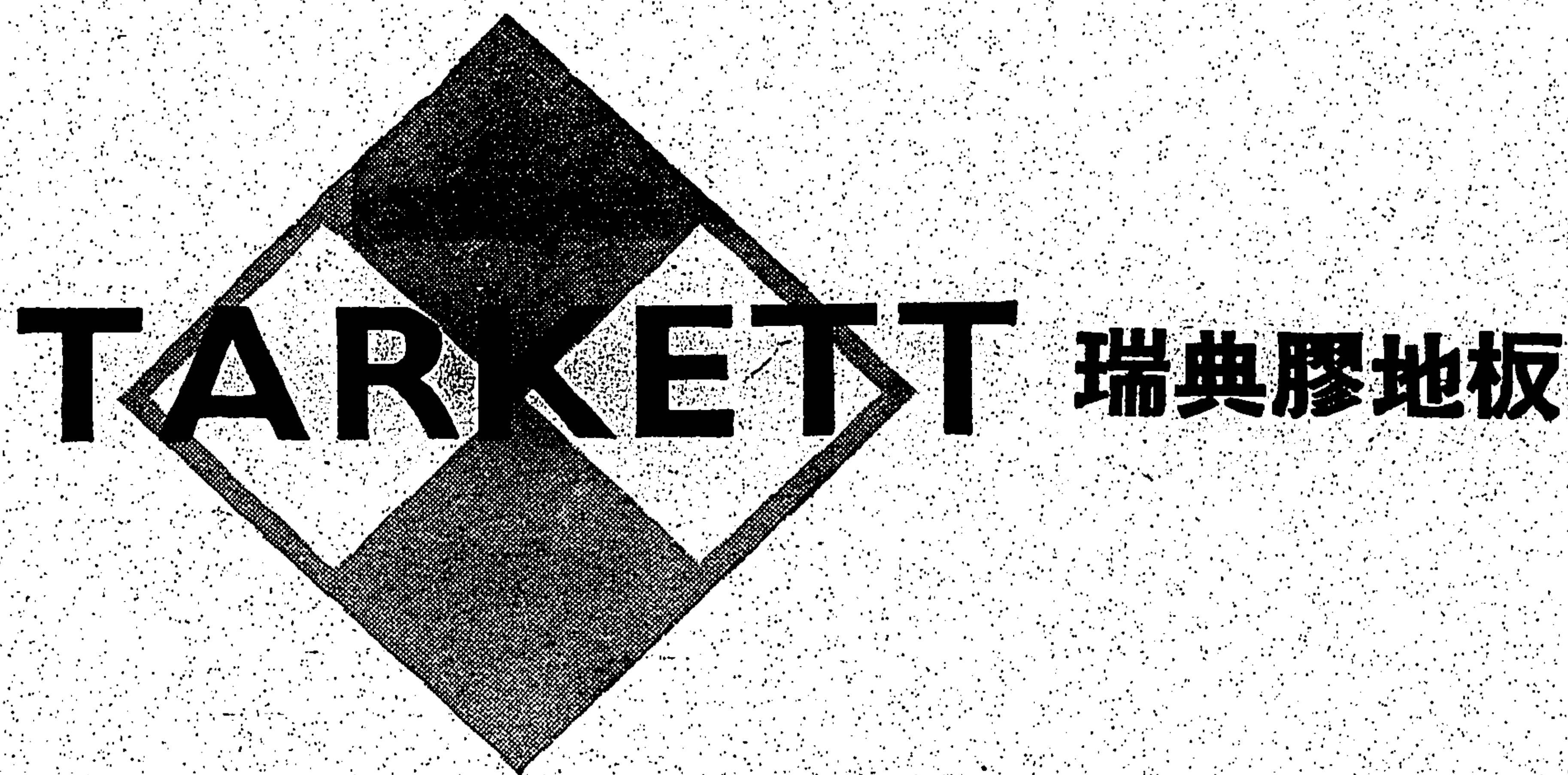
四年期	週息八厘
三年期	週息七厘二五
二年期	週息七厘
一年半期	週息六厘七五
一年期	週息六厘二五

利息每半年支付一次
儲蓄戶週息三厘半

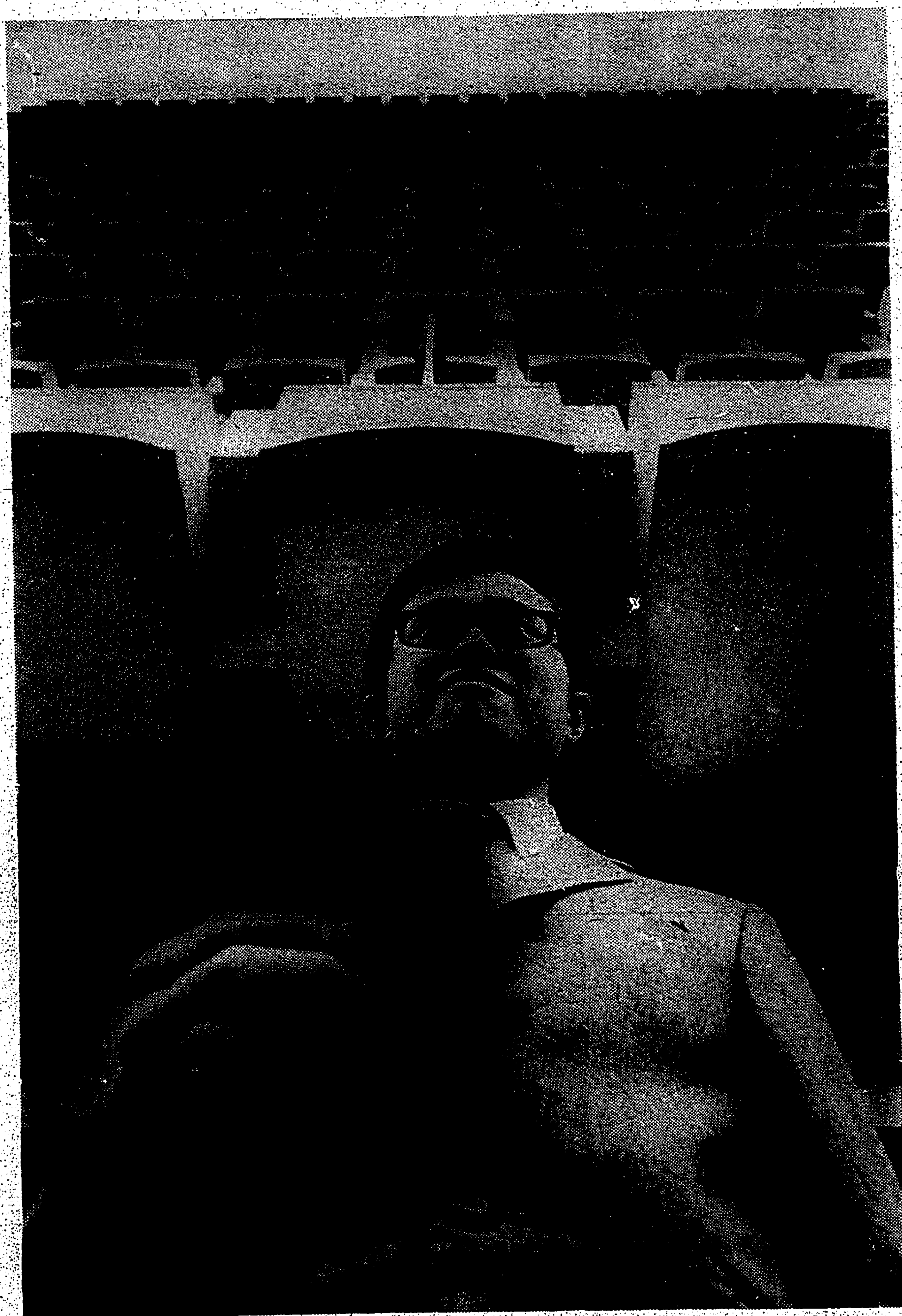


滙豐財務有限公司
香港亞細亞行六樓
電話：H-二三七一四一
滙豐財務有限公司為香港
上海滙豐銀行之附屬機構
其屬下各分行均可代收存款

香港上海匯豐銀行旺角分行大廈落成之喜



聯德公司總代理



大展鴻圖

他已在本行旺角分行開了一個儲蓄戶口。
本行具有電腦「聯系」系統，所以他知道可以前往
本行港九六十一間分行中任何一間存款或提款。
閣下為什麼不在本行開個儲蓄戶口呢？
利用遠東最佳儲蓄銀行系統的便利，閣下就可以
大展鴻圖。

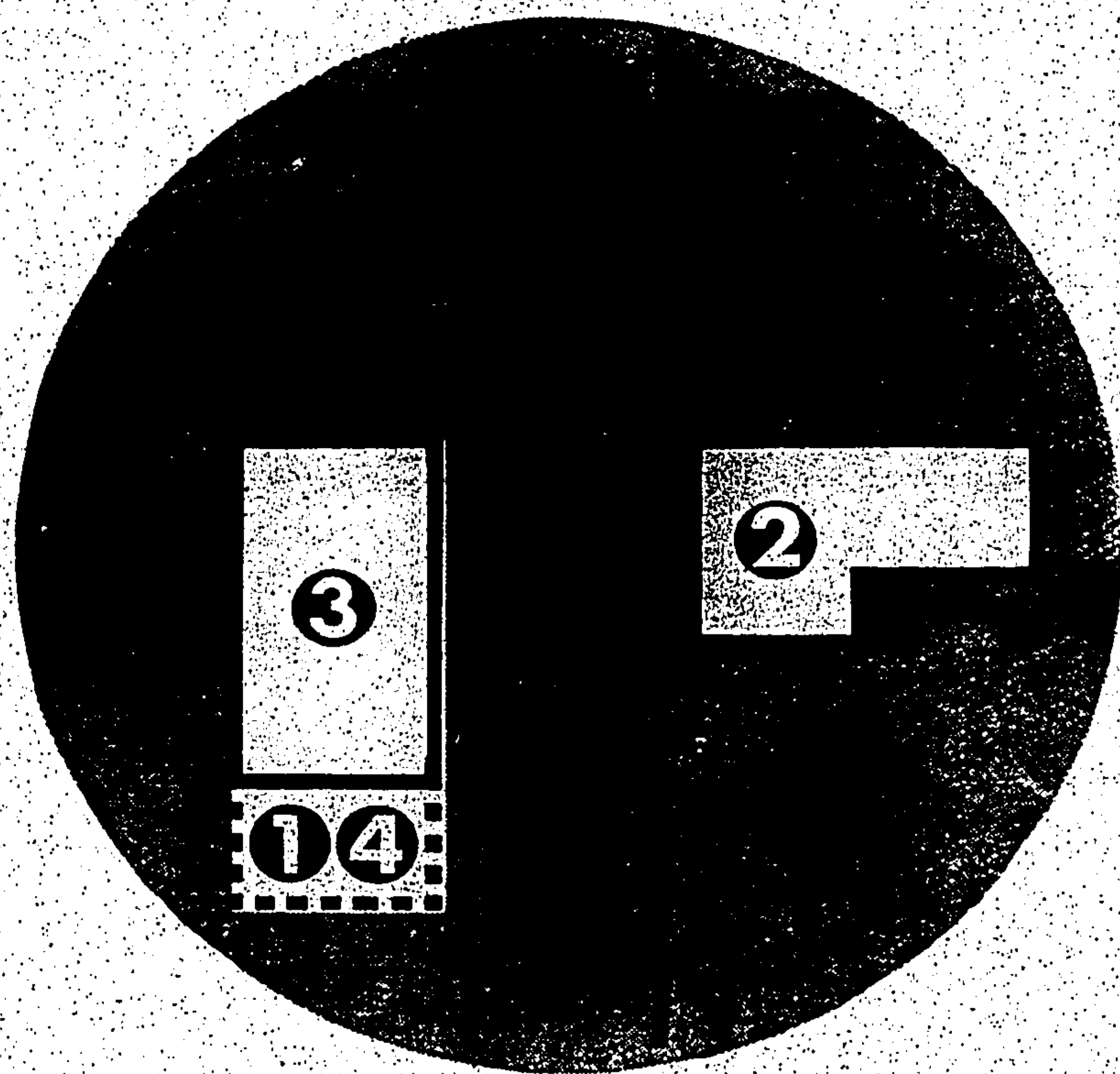
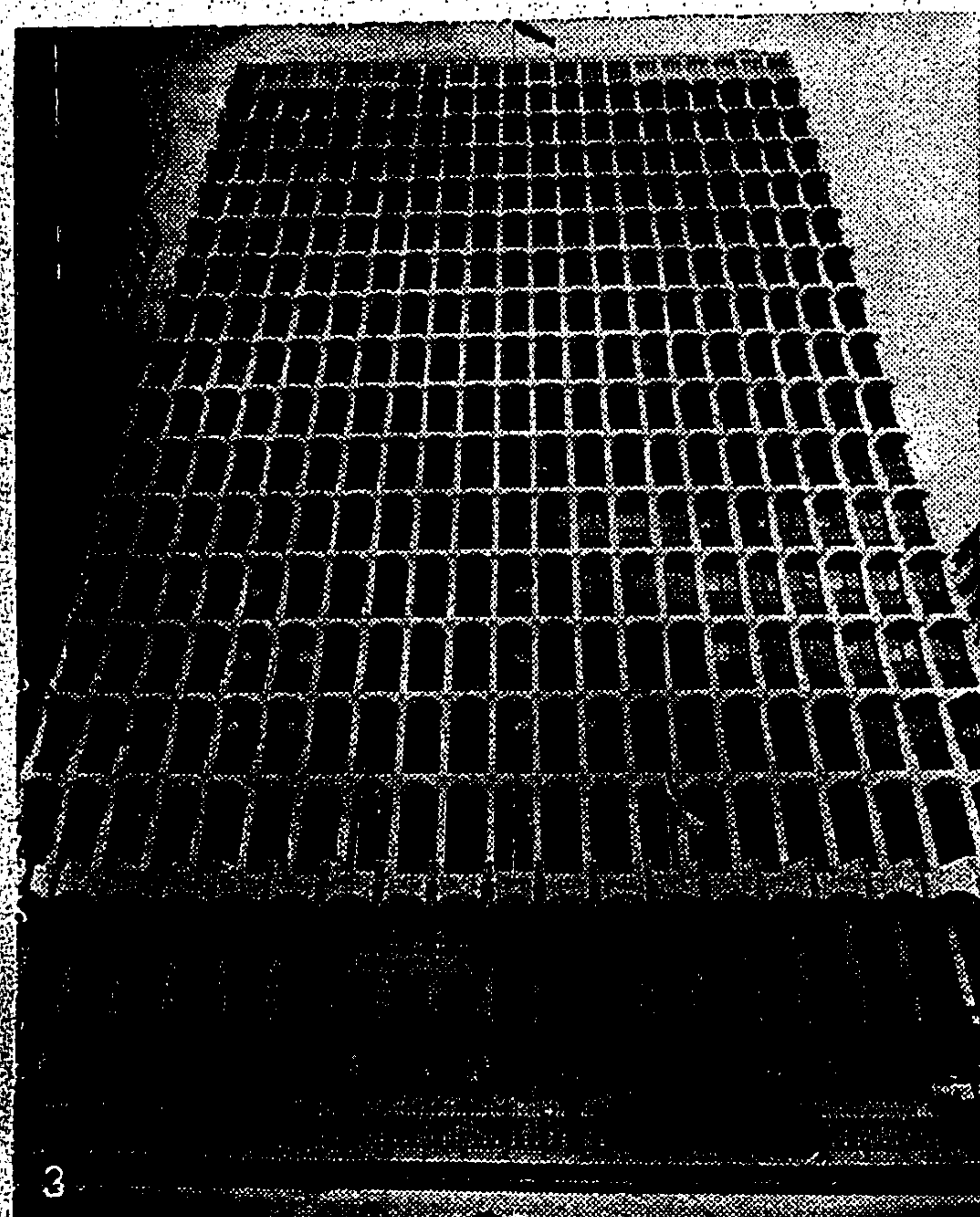
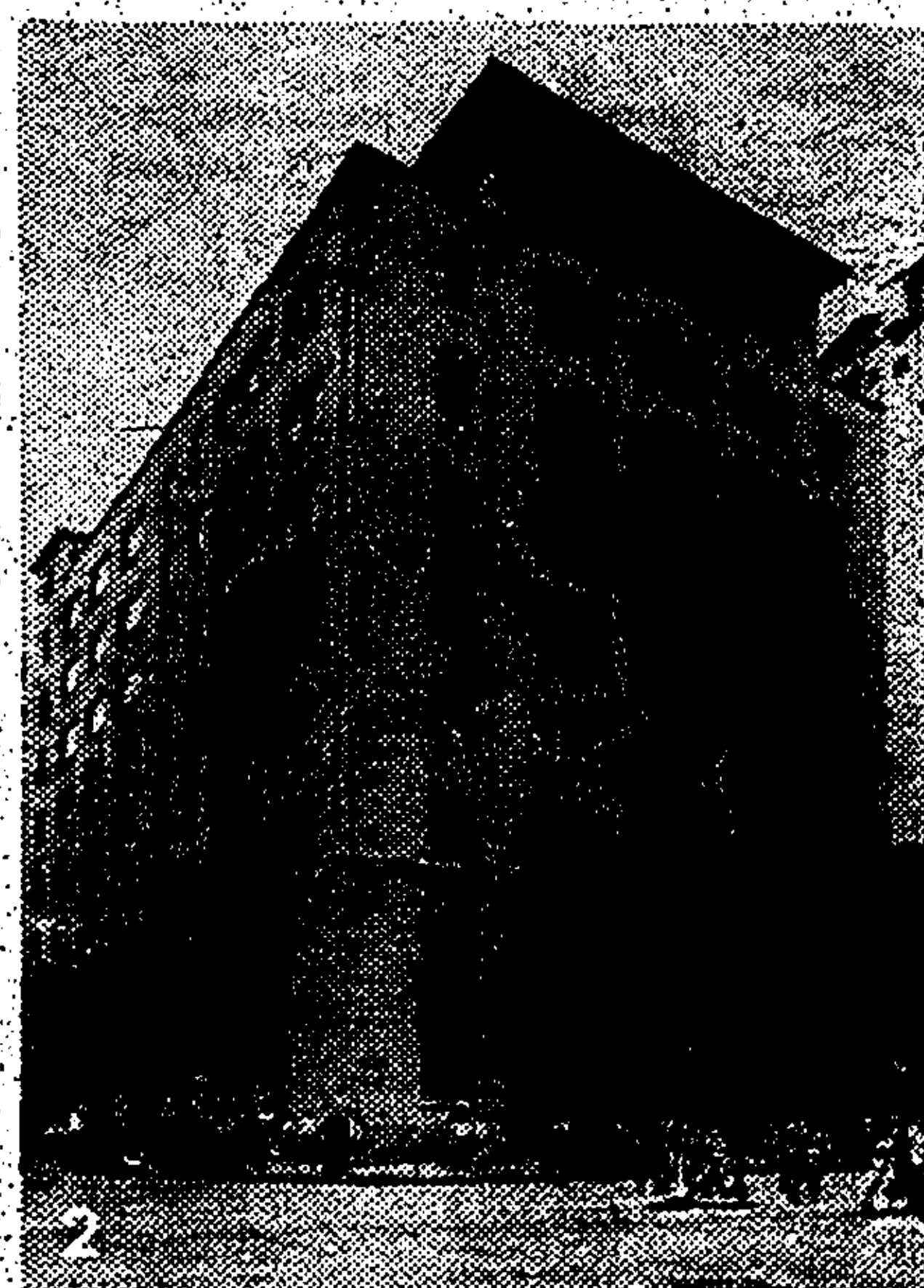
香港上海滙豐銀行儲蓄部
(分行遍設港九新界)

九龍金融中心 二十一年來的發展

1. 一九四八年建成的單層的原旺角分行。當期該分行職工僅十二人，目前已超過四百五十人。

2. 這是代替原有分行的大廈。它在一九五四年建成，位於彌敦道東邊，新大廈的對面。

3. 新大廈的前景的周圍附近有着許多九龍的主要商業機構，保險及船務公司的分公司，政府許多部門以及三十多家銀行。這座大廈也是位於著名的旺角採購區的中心。

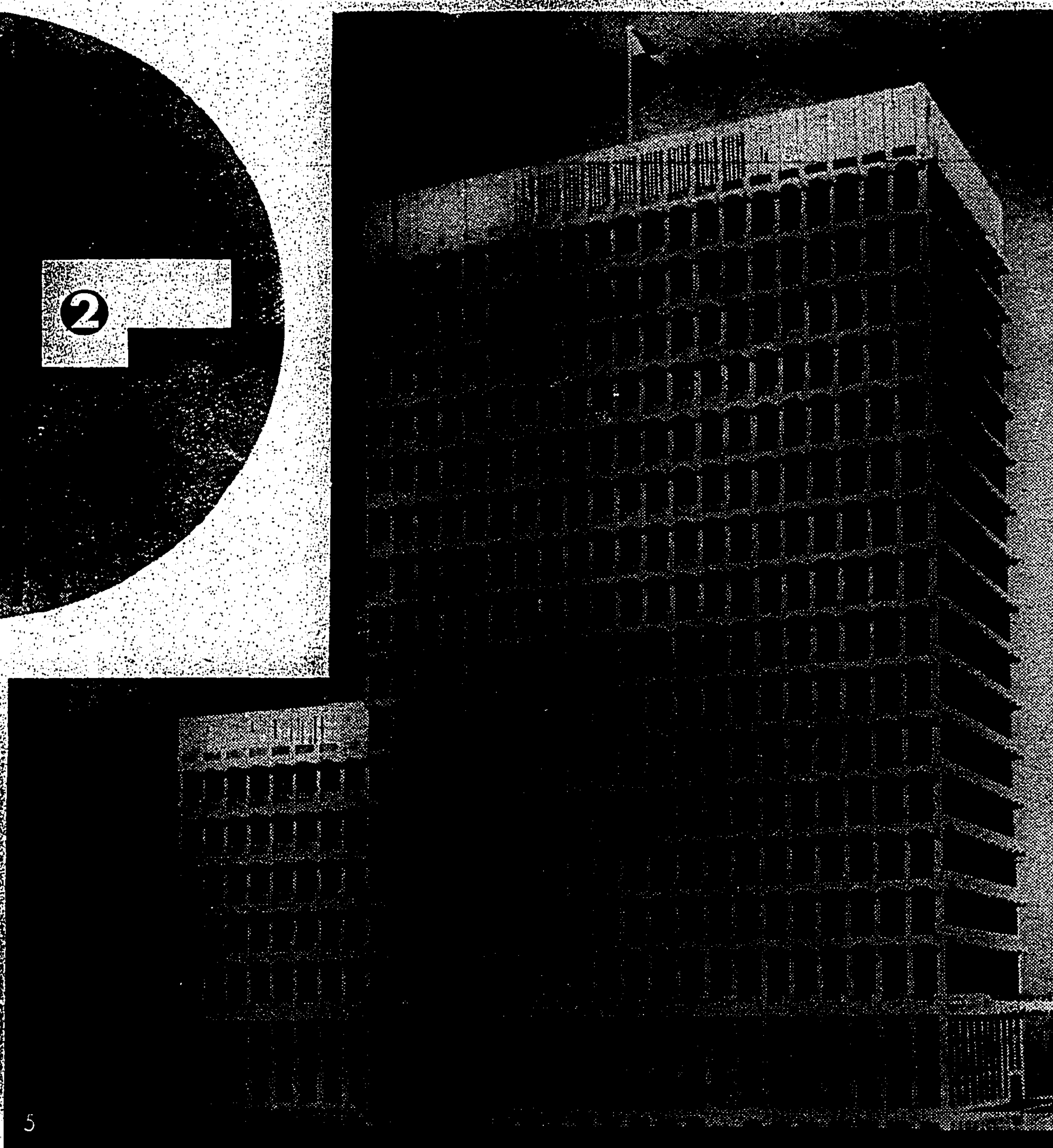


4

4. 此地圖指出旺角分行廿一年來的各個行址。

首先是一座單層建築物（1）其後遷移至東南面（2）即在彌敦道與亞皆老街交界處。新大廈（3）則在現址的對面，此外另一座落在單層建築舊址上共八層的新大廈（4）亦於明年竣工。

5. 新大廈擴建部份的模型。這部份不僅提供更多工作地方和公眾使用場地，而且容納了全港最大每保險箱設備。整個擴建部份定於一九七零年中完成，保險箱部則預料在年初便開始營業。

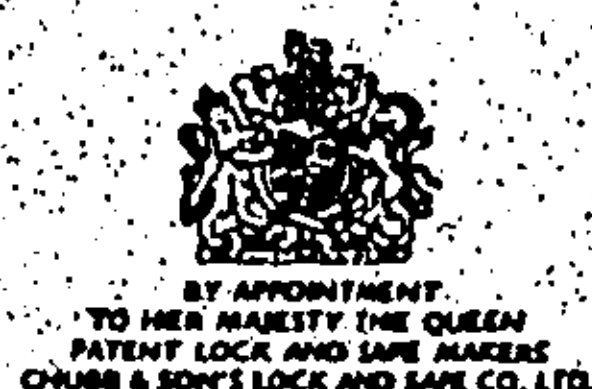


5

恭祝 香港上海滙豐銀行 旺角分行新廈 落成誌慶



怡和機器有限公司敬賀



Burgot

Automatic Alarms (Hong Kong) Ltd.

世界保險銀庫及安全警報設備領導者

又一成功標誌

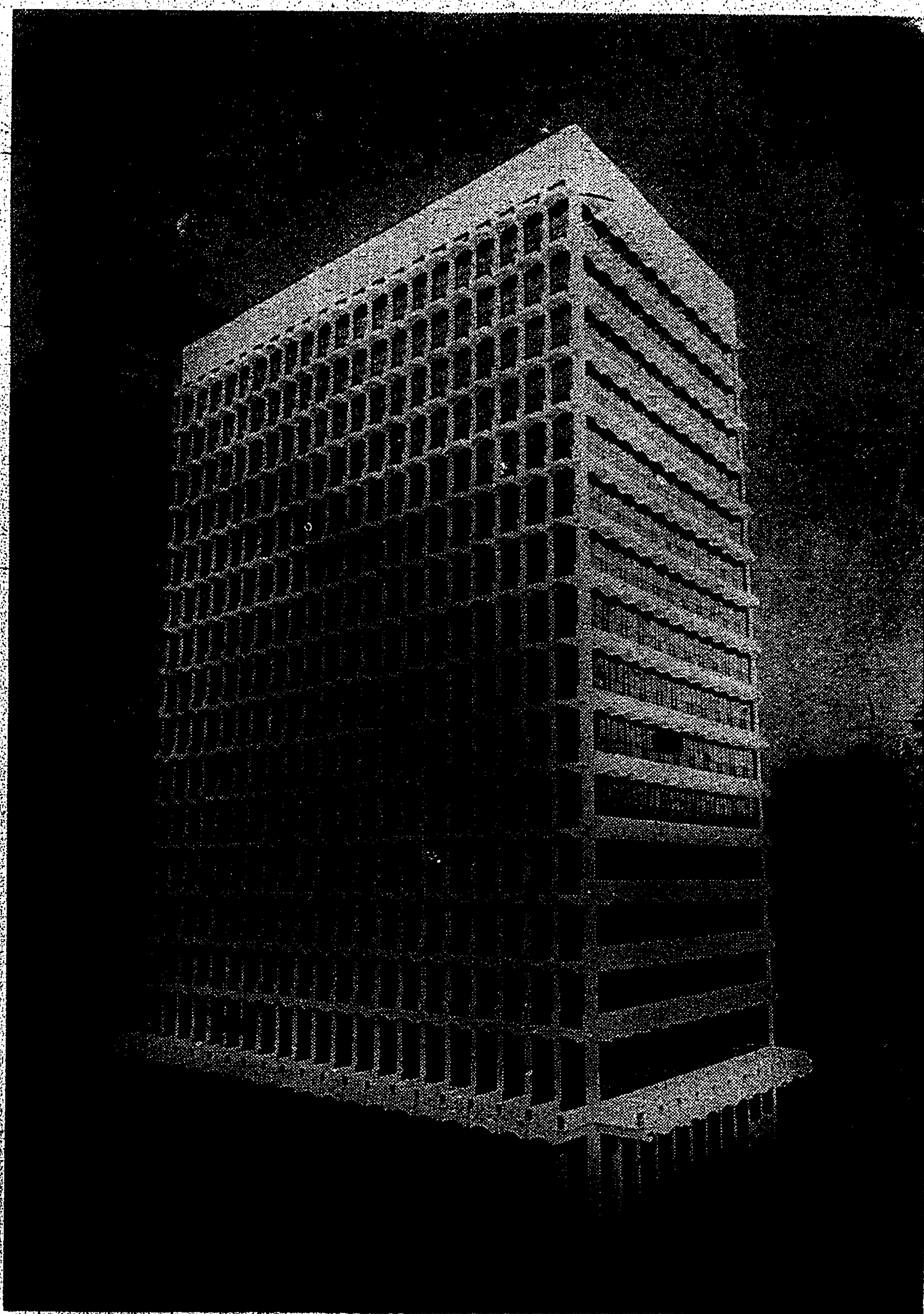
恭祝
香港上海滙豐銀行
旺角分行新廈落成
開幕誌慶



IBM 萬國商業機器公司 敬賀

保華建築有限公司

...又一雄偉龐大工程建築完成!



保華建築有限公司
得以承建
滙豐銀行旺角大廈
原因何在?

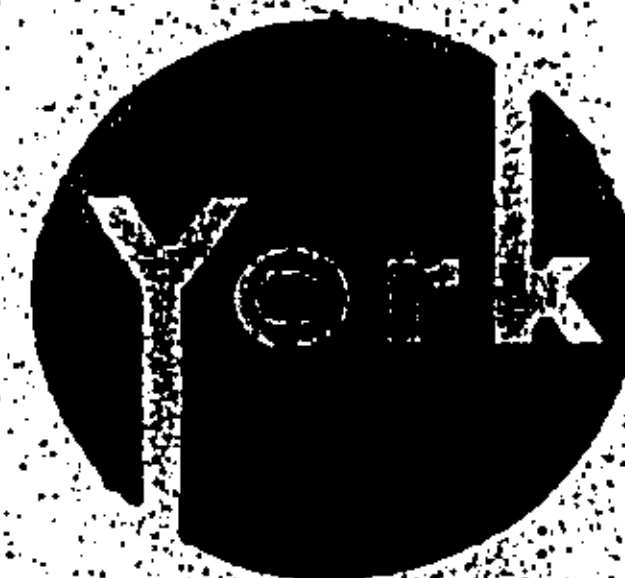
因為此大廈是用活動
模板及預應力構造法
建成，得以縮短建築
時間及免除樓面樑柱
之阻碍，而保華建築
有限公司具有此項構
造之豐富經驗。

巴馬丹拿設計

保華建築有限公司 香港德輔道中廣東銀行大廈

恭祝 香港上海滙豐銀行 旺角分行新厦 落成誌慶

約克牌冷氣機
 香港總代理
 怡和機器有限公司
 敬賀



世界最高級之冷氣機製造廠
 負責供應美國太陽神月球火箭發射站中心大廈一切冷氣設備

恭祝
 香港上海滙豐銀行旺角分行開幕之慶

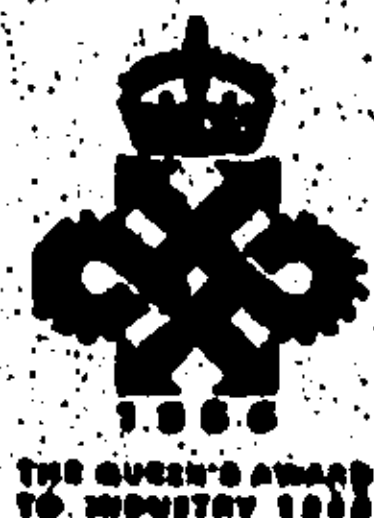
穩如泰山

雲石礎磚承建者：
 雲尼尼建築有限公司敬賀

由
 沾利有限公司
 供應

Crossley
 「加樂利」
 地毯

John Crossley & Sons Ltd.



沾利有限公司
 九龍星光行七樓 電話：K-六七七〇四三至七

